

# Ziemia

TYGODNIK  
40(441) Rok X cena 1 zł 6.10.1999

## SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

## Zielono mi ... nad Soliną

Słowa piosenek sławiących uroki przyrody mogą zaśpiewać w Bieszczadach radni powiatu sochaczewskiego podczas trzydniowego pobytu w górach. Pobytu nazwanego eufemistycznie wyjazdową sesją szkoleniową Rady Powiatu Sochaczewskiego (dokładny program - obok).

Na naukę nigdy nie jest za późno, przekonują nie tylko nauczyciele. I pan Mieczysław Głuchowski, przewodniczący Rady Powiatu zainicjował przeprowadzenie w górach szkolenia radnych powiatowych. Szkolenie to 2 godziny wykładu z prawa samorządowego. Do tego dołożyć trzeba trochę wiadomości o finansach samorządowych. I to nazywa się wyjazdową sesją szkoleniową w Bieszczadach, a nie ciekawą wycieczką. Tyle, że za wycieczkę trzeba płacić z własnej kieszeni. Tak samo za spotkanie integracyjne przy ognisku.

Ale żeby nie uszczuplać apanaży radnych powiatu sochaczewskiego, przewodniczący M. Głuchowski wraz ze starostą Marcinem Kubiakiem zdecydowali, że niemal w pierwszą rocznicę wyboru radnych zasłużyli oni sobie na krótki wypad za pieniądze podatnika nad granicę Polski.

No, a z rok... Będzie wszak półmetek kadencji.

Janusz Sofulak

## Chciał zwrócić tira

To zdarzenie przebiegło według znanego i powtarzanego już wielokrotnie scenariusza. Około godz. 20 w poniedziałek 27 września na komendę policji w Sochaczewie zgłosił się kierowca tira, obywatel Rosji, z zawiadomieniem o napadzie.

Tego samego dnia ok. 10.30 został zatrzymany w Bielicach przez 3 mężczyzn ubranych w policyjne mundury. Mężczyźni zajechali mu drogę granatowym volkswagenem passatem, sterroryzowali pistoletem i zakuli w kajdanki. Następnie wrzucili do bagażnika passata i przez kilka godzin wozili różnymi drogami, po czym wyrzucili w lesie w Czerwoncu.

Skradziony samochód scania z naczepą wart był 70 tys. dolarów, a towar w postaci spodni dżinsowych - 181 tys. marek niemieckich. Właścicielem transportu była rosyjska firma odzieżowa.

W wyniku podjętych działań policji z Sochaczewa i ościennych jednostek zatrzymano jednego ze sprawców. W chwili zatrzymania, w okolicach Grójca, podejrzany jechał skradzionym samochodem, ale już bez ładunku. 24-letni mieszkaniec powiatu pruszkowskiego został tymczasowo aresztowany.

Przed sądem w Sochaczewie, w którym reprezentowało go 3 adwokatów, mężczyzna tłumaczył, że znalazł otwartego tira i jechał nim na komendę w Grójcu, aby go oddać. Na werdykt Sądu oczekiwała liczna grupa mężczyzn, którzy pod sąd podjechali luksusowymi samochodami.

### Program wyjazdowej sesji szkoleniowej w Bieszczadach w dniach 8-10.10.1999 r.

8.10.99 r. (piątek)

6.00 - wyjazd, 15.00 - przyjazd do Leska (obiad), 16.00 - wyjazd do Soliny (zwiedzanie Elektrowni, rejs statkiem po Zalewie Solińskim), 19.00 - kolacja, 19.30 - 21.30 - szkolenie z zakresu prawa samorządowego.

9.10.99 r. (sobota)

8.30 - śniadanie, 9.00 - wyjazd na Dużą Pętlę Bieszczadzką, 14.30 - obiad, 16.00 - wspólne spotkanie z radnymi powiatu w Lesku. Szkolenie dotyczące finansów samorządowych, 19.00 - kolacja, 19.30 - spotkanie przy ognisku z radnymi powiatu w Lesku.

10.10.99 r. (niedziela)

9.00 - śniadanie, 9.30 - wyjazd do Sanoka i zwiedzanie skansenu, 20.00 - przyjazd do Sochaczewa.

## Dziś w numerze:

■ **GLOBI już handluje**

strona 7

■ **Nie tylko o prałacie Dejcińskim**

strona 9

■ **Hitler na Bielicach**

strona 10

 **FLORIAN SA**

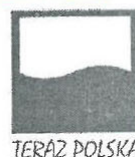
**Najtańsze blachy na dachy:**

- \* ocynkowane
- \* powlekane

**Płaskie i trapezowe**



**Gwarancja 10 lat !!!**



**Poleca oficjalny dealer**

**Dębsk Stary nr 19  
(droga Nr 2 Sochaczew - Łowicz, 9. kilometr)  
(0-46) 861-26-19**

ZS-82

## AGENCJA OCHRONY MIENIA

**"CERTUS" Sp. z o.o.**

Sochaczew, ul. Kusocińskiego 5 tel./fax 862 27 69

**świadczy profesjonalnie usługi:**

- monitoringu hurtowni, sklepów, zakładów, domów jednorodzinnych,
- ochrony fizycznej,
- konwojowania pieniędzy.

**Posiadamy ubezpieczenie w PZU S.A. do kwoty 300.000 zł.**

**Jesteśmy członkiem Krajowego Związku Agencji Ochrony.**

**Dla płacących PFRON ulga ok. 50%.**

**Z NAMI BEZPIECZNIEJ**

UL. TRAUGUTTA 15 **PARK** AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL  
**KOMPUTERY** **GROSS**  
Serwis, porady, 3 lata gwarancji ... oraz  
**UTRZYMANIE STRON WWW**  
WITRYNY I SKLEPY INTERNETOWE  
KONTA e-mail numery dostepowe internetu

## KINO

8 - 10 października - godz. 17.00 - "Zakochana złoźnica", USA, od 15 lat, komedia, bilety - 9, 10 złotych

wykonawcy - Heath Ledger, Julia Stiles, Larisa Oleynik, Larry Miller.

Po "Zakochanym Szekspirze" - "Zakochana złoźnica", czyli adaptacja szekspirowskiej komedii "Poskromienie złoźnicy". Akcję osadzono w realiach amerykańskiej szkoły, a bohaterowie są nastolatkami. Surowy ojciec narzuca swoim córce twarde reguły: młodsza może spotykać się z chłopcami, dopiero wtedy, gdy na randki zacznie się umawiać starsza. Młodsza siostra ma jednak wielu wielbicieli, a starsza to złoźliwa feministka, której rówieśnicy po prostu się boją.

godz. 19.00 - "Ekipa wyrzutków", USA, od 15 lat, sensacyjny, bilety - 9, 10 złotych.

godz. 21.00 - "Naga dusza", Wielka Brytania, od 15 lat, dramat psychologiczny, bilety - 9, 10 złotych

11-12 października - godz. 17.00 - "Zakochana złoźnica"

godz. 19.00 - "Ekipa wyrzutków".

## APTEKI

7, 8 - ul. Gawłowska 3a  
9, 10 - ul. Staszica 52  
11, 12 - ul. Gawłowska 3a  
13 - ul. 600-lecia 44/5

## POGODA

W środę i czwartek pochmurno z przelotnymi opadami deszczu, stopniowo zanikającymi. Temperatura w dzień od 12 do 16 stopni, w nocy od 11 do 8 stopni. Wiatr północny, umiarkowany. Od piątku do niedzieli roz pogodzenia, bez opadów. Temperatura w dzień od 18 do 21 stopni, w nocy od 14 do 10 stopni. Wiatr nadal północny, umiarkowany i słaby. W poniedziałek pochmurno z opadami deszczu. Temperatura w dzień około 17 stopni, w nocy około 12 stopni. Wiatr zachodni, umiarkowany. Od wtorku roz pogodzenia i ocieplenie. Wiatr południowo-zachodni, umiarkowany i słaby. Warunki biometeorologiczne słabe. Zmiany pogody niekorzystnie odczuwają ludzie z nadciśnieniem i dolegliwościami sercowymi.

CUMULUS

## Światła na Pokoju

Przed tygodniem nasz czytelnik niepokoił się natężeniem ruchu i brakiem sygnalizacji świetlnej na ul. Pokoju i 600-lecia, m.in. po otwarciu "Globi".

- Tak jak informowałem już wcześniej, światła na skrzyżowaniu tych ulic będą - mówi wiceburmistrz Stanisław Popławski. Zgodnie z ustalaniem z rejonową dyrekcją dróg wojewódzkich w Grodzisku Mazowieckim, nasze miasto wykona do końca roku dokumentację techniczną na zainstalowanie światła na skrzyżowaniu ulic Pokoju i 600-lecia, zaś dyrekcja dróg wojewódzkich, która od-

powiada za stan ul. 600-lecia, zabezpieczy pieniądze w swoim przyszłorocznym budżecie na zainstalowanie sygnalizacji świetlnej.

Dodam przy tym, że wykorzystane zostaną nasze wcześniejsze projekty rozwiązania układu komunikacyjnego. Przewidywaliśmy, że ulica Pokoju będzie jednokierunkowa, ale dopiero po poszerzeniu Senatorskiej - kontynuuje burmistrz Popławski - a na ul. 600-lecia, po zainstalowaniu światła, pojawią się pasy ruchu, pozwalające usprawnić ruch pojazdów na skrzyżowaniu z Pokoju.

(js)

## Zakład nasz pan

W tym tygodniu do wielu mieszkańców Sochaczewa trafiły nowe umowy dotyczące "sprzedaży energii elektrycznej oraz świadczenia usług przesyłowych". Z pewnością każdy z nas tę umowę podpisze, bo wyboru nie ma: państwowy zakład energetyczny jest na naszym terenie monopolistą doskonałym.

Warto jednak przed podpisaniem przeczytać załącznik nr 1 do tego dokumentu, mówiący o ogólnych warunkach sprzedaży energii elektrycznej. Choćby po to, by gorzko stwierdzić, że w tym kontrakcie klient nie jest nadal równoprawnym partnerem.

Świadczy o tym już pobieżna analiza języka tego dokumentu - o obowiązkach Odbiorcy wspomina tu kilkanaście razy, o obowiązkach Dostawcy - pięć. O tym do czego ma prawo Dostawca mówi się 6-krotnie, o pra-

wach Odbiorcy wprost - ani razu. Bardzo ciekawa jest również lektura punktów traktujących o tym, czego Dostawca nie gwarantuje i za co nie ponosi odpowiedzialności. Otóż na przykład Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za "szkody spowodowane niewykonaniem umowy lub nienależytym wykonaniem umowy w przypadku, o którym mowa w punkcie 21" (tzn. awarii), za "niedostarczenie energii elektrycznej oraz za szkody spowodowane planowanymi przerwami w dostarczeniu energii". Dostawca informuje nas również, że "w sieci zasilającej mogą występować nieprzewidziane zakłócenia w dostarczaniu energii wynikające z działania automatyki sieciowej i przełączeń ruchowych. Zakłócenia (...) spowodowane ww. przyczynami nie są przerwami w ciągłości dostawy energii elektrycznej". Jeśli owe zakłócenia spowodują szkody, to Odbiorca ma obowiązek powiadomić o nich w terminie 7 dni. Bardzo ciekawe, że o obowiązkach drugiej strony w takiej sytuacji nie ma ani słowa...

I jeszcze jedna "drobnostka", ważna dla tych, którzy uiszczają opłaty za pośrednictwem poczty - otóż za dzień wpłaty uznaje się nie dzień wpłacenia pieniędzy, ale datę wpływu środków na rachunek bankowy Dostawcy.

## Dla Darii

U 9-letniej sochaczewianki Darii Leszczyńskiej trzy lata temu rozpoznano ostrą białaczkę limfoblastyczną. Dziewczynka przebywa pod stałą opieką szpitala klinicznego Akademii Medycznej, niestety, rokowania co do możliwości wyleczenia dziecka są niekorzystne. Jedynym ratunkiem jest przeszczep szpiku od dawcy niespokrewnionego. I operacja, i późniejsza rehabilitacja są kosztowne, dlatego matka Darii z rodziną i przyjaciółmi prowadzi zbiórkę pieniędzy na ten cel.

Wszyscy, którzy chcą przyczynić się do ratowania życia dziewczynki mogą wpłacać pieniądze na numer konta: PKO BP XII Oddział Warszawa 10201127-30140-270-1, Fundacja Urszuli Jaworskiej, hasło "Daria Leszczyńska, darowizna".

## Z wizytą w Młodzieszynie

Jesteśmy uczniami ósmej klasy. Od ubiegłego roku uczęszczamy na zajęcia KOSS-u, na których poznajemy zasady funkcjonowania organów państwowych i samorządowych. Ostatnio tematem kilku lekcji była gmina, jej rola, budżet, zasady funkcjonowania, obowiązki wójta.

Wiadomo, że najlepiej to poznać bezpośrednio. Taką możliwość mieliśmy 27 września, dzięki uprzejmości pani wójta Młodzieszyna, Joanny Szymańskiej. Pani wójt zaprosiła nas do sali konferencyjnej, gdzie zapoznała z problemami gminy, przedstawiła budżet, wyjaśniła

niektóre pojęcia, opowiedziała o swojej pracy. Następnie zaprosiła wszystkich do swojego gabinetu. Potem chodziliśmy po urzędzie i "podglądaliśmy" jak pracują gminni urzędnicy.

Na koniec pobytu w Urzędzie Gminy Młodzieszyn gościliśmy w USC. Oczywiście najbardziej interesował nas przebieg ślubów, bo być może już za kilka lat niektórzy z nas znajdą się w tym urzędzie w zupełnie innej roli... Mogliśmy też zajrzeć do księgi liczącej prawie 100 lat, okazało się, że wpisy o ślubach z początku XX wieku sporządzane były w języku rosyjskim.

Po blisko dwóch godzinach pożegnaliśmy gościnnie urząd i panią wójt i udaliśmy się na cmentarz, by zapalić znicze na grobach żołnierzy Września, którzy 60 lat temu walczyli o wolność ojczyzny. Potem pojechaliśmy do Bud Starych, by pospacerować po lesie.

Uczniowie klasy 8a i 8b SP nr 1.

## Będzie nowy burmistrz

Wtorkowa sesja radnych Miasta rozpoczęła się informacją Andrzeja Olejnika, przewodniczącego Rady Miejskiej, że na jego ręce wpłynęła rezygnacja burmistrza Ireneusza Felczaka. Natomiast radni Józef Chocian i Edward Stasiak, uwzględniając wymogi orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego, złożyli rezygnacje z członkostwa w Zarządzie Miasta.

Relacja z sesji - za tydzień.

## W sądzie inaczej

Dotychczasową prezes Sądu Rejonowego w Sochaczewie Halinę Leszczyńską zastąpiła na tym stanowisku sędzia Bożena Lasota. Jak wyjaśnia rzecznik Sądu Okręgowego w Skierniewicach Leszek Steć, zakończyła się 4-letnia kadencja prezes Haliny Leszczyńskiej.

Prezesa Sądu Rejonowego powołuje na wniosek prezes Sądu Okręgowego, po zasięgnięciu opinii kolegium sędziowskiego, Minister Sprawiedliwości. Kadencja wynosi 4 lata, ale może być przedłużona do 8 lat. W przypadku prezes Leszczyńskiej nie skorzystano z tej możliwości.

Nowa szefowa sochaczewskiego Sądu, Bożena Lasota była sędzią orzekającym w Sochaczewie, a ostatnio pracowała w Ministerstwie Sprawiedliwości. Jak poinformował nas rzecznik Leszek Steć, w związku z nominacją nowa pani prezes zrezygnowała z pracy w Ministerstwie.

Była prezes, Halina Leszczyńska jest obecnie przewodniczącą wydziału ksiąg wieczystych w sochaczewskim Sądzie.

(jes)

## Zaproszenie

Związek Nauczycielstwa Polskiego w Sochaczewie zaprasza uczniów wszystkich nieżyjących nauczycieli na uroczystą Mszę Świętą, która w intencji ich wychowawców zostanie odprawiona w dniu 11 października o godz. 18.00 w Kościele Św. Wawrzyńca w Sochaczewie.

# Doradzą nauczycielom

Nie tylko uczniowie, ale i ich nauczyciele muszą się nieustannie kształcić. Dla wielu ambitnych pedagogów z małych miast nauka to jednak często wielkie wyzwanie. Bo każda wizyta w specjalistycznej bibliotece, księgarni, udział w konferencji czy spotkaniu z metodykiem oznaczają dłuższą lub krótszą podróż.

W nowym roku szkolnym sochaczewskim nauczycielom powinno być już trochę łatwiej - 29 września rozpoczął bowiem działalność miejscowy punkt konsultacyjny przy Wojewódzkim Ośrodku Doskonalenia.

- Mam nadzieję, że w ten sposób nieco ułatwimy nauczycielom pracę w trudnym okresie reformy edukacji - mówił na uroczystości otwarcia wiceburmistrz Stanisław Szulczyk. Dyrektor Jarosław Zaroń z Płocka chwalił zaś władze miasta i sochaczewskie środowisko i za inicjatywę, i za tempo jej wdrażania.

- Nie spotkałem się jeszcze nigdy z tak szybką reakcją na pomysł. Można powiedzieć, że ten punkt powstał w miesiąc.

Dyrektor Zaroń poinformował również o powstającej właśnie w MEN koncepcji kształcenia ustawicznego nauczycieli. - Jest ona w zasadzie zgodna z tym co właśnie robimy. Zakłada decentralizację ośrodków, tak by działały one przy samorządach a województwo pełniło jedynie rolę koordynatora.

Punkt znalazł siedzibę w Szkole Podstawowej nr 3, swoje dwa pokoje udostępnił tu Klub Nauczyciela, a wydatną pomocą przy tworzeniu placówki służyła kierowniczka Klubu, prezes ZNP, Janina Niedziela. Z jej rąk gospodarze otrzymali klucze do nowo wyremontowanych pomieszczeń. Symboliczną wstęgę przecinali wspólnie wiceburmistrz Szulczyk i dyrektor Zaroń. Po części oficjalnej goście, wśród których byli m.in. szefowe oświaty, miejskiej - Teresa Przybylska i powiatowej, Krystyna Zagajewska oraz dyrektorzy szkół, zwiedzili nowe pokoje dla metodyków i rozmawiali w sali konferencyjnej Klubu.

Doradcami metodycznymi dla Sochaczewa zostali: Bogumiła Król (klasy 4-6), Beata Lewandowska (1-3), Małgorzata Walczak (przedszkola) i Artur Wojtanowicz (gimnazja). Koordynatorem jest pani Beata Franczuk.

# Niczyje śmieci



Na osiedlu przy ul. Reymonta śmieci walają się po całej ulicy - zaalarmował nas mieszkający tam czytelnik. - Problem polega na tym, że administracje bloków wojskowych i cywilnych nie potrafią się porozumieć z ZUK-iem, a wynikiem tego jest zaśmiecony okolica.

Jak twierdzi nasz Czytelnik, zburzono betonowy śmietnik, który stał tam od kilkadziesiąt lat, a na jego miejscu postawiono zamykany na kłódkę blaszak - własność wojskowej ADM. Jeden mały kontener, na którym widnieje napis "dla Warszawskiej 70" najczęściej stoi przepelniony. Redakcja próbowała ustalić, kto ponosi winę za ten stan. Jak się okazuje - ZUK ma w Zarządzie tylko jeden budynek na tym osiedlu i dla niego ustawił pojemnik na śmieci. W administracji Spółdzielni znajduje się budynek przy Piłsudskiego (połączony z bankiem), ale ten również posiada swój śmietnik. Mieszkańcy bloków wojskowych wynoszą odpady do blaszaka. Winnego jakby nie widać, a śmieci fruwią. Może po prostu trzeba częściej wywozić odpady?

(SOS)

# Godło dobrego produktu

Rozpoczęła się kolejna, X już, edycja konkursu "Teraz Polska". W tym roku o prawo do Godła Promocyjnego ubiegać się będą nie tylko najlepsze produkty, ale i usługi.

Wnioski konkursowe będzie oceniać kilkuset ekspertów z kilkadziesiąt renomowanych placówek naukowych i branżowych. Po tej weryfikacji i wyłonieniu grupy firm nominowanych Kapituła Godła w maju 2000 roku dokona wyboru laureatów. Szansę na wygraną ma zarówno np. majonez, margaryna jak i wiertarka, statek, dezodorant czy usługa hotelowa.

Inne kryteria obowiązywać będą przy zmaganiach firm małych, zatrudniających do 50 osób, o przychodzie do 500 tys. PLN, inne dla dużych i średnich. Aby przystąpić do tych zmagania, należy złożyć w biurze kon-

kursu ankietę weryfikacyjną, najpóźniej do 15 stycznia 2000 roku.

Laureatom przysługiwać będzie wiele przywilejów, m.in. możliwość używania Polskiego Godła Promocyjnego "Teraz Polska" przez okres 12 miesięcy, oznakowania nim wyróżnionego produktu, posługiwanie się Godłem w kampaniach reklamowych, zniżki w opłatach za reklamę w mediach, na imprezach targowych, wystawach itp.

Dotychczas w konkursie wzięło udział ponad 3 tysiące polskich producentów. Nagrodzono 145 firm. Jak podkreślają laureaci, otrzymanie Godła przyczynia się do znacznego wzrostu sprzedaży, który waha się, w zależności od branży, od 30 do nawet 300 proc.

W świadomości przeciętnego konsumenta znak Godła już kojarzy się z tym co najlepsze, co potwierdza badanie OBOP-u z lutego br. Dla prawie 63 proc. respondentów jego obecność na produkcie decyduje często o tym, że znajdzie się on w ich koszyku.

(PAI)

# Podziękowanie Muzeum

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą serdecznie dziękuje instytucjom i firmom, które przyczyniły się do zorganizowania obchodów 60. rocznicy bitwy nad Bzurą:

Energomontażowi Północ, Hurtowni ZHP w Sochaczewie, Hurtowni Artykułów Przemysłowych Wandy Przechodnej, Kampinoskiemu Parkowi Narodowemu, Miejskiej Bibliotece Publicznej w Sochaczewie, Przedsiębiorstwu Ceramiki Budowlanej Plecewice S.A., Radiu "Fama", Starostwu Powiatowemu w Sochaczewie, Szkole Muzycznej w Sochaczewie, Tygodnikom: "Echo Powiatu" i "Ziemia Sochaczewska", Urzędowi Miasta w Sochaczewie, Zakładowi Elektrycznemu "Błysk", Zespołowi Szkół Rolniczych w Sochaczewie  
Dyrektor i pracownicy Muzeum

**Taxi nr 4** tel. kom. 0-501-787-007

# Nowa partia

W Sochaczewie od sierpnia powstają struktury nowej partii - Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Od września czynne jest Biuro Poselskie SLD Andrzeja Olszewskiego. Biuro mieści się przy ul. Warszawskiej (wejście od ul. 1 Maja 21) i jest jednocześnie siedzibą SLD w powiecie sochaczewskim. Powstały też już koła w gminach Iłów, Młodzieszyn i Teresin. Biuro czynne jest od poniedziałku do piątku w godz. 17.00-19.00.

Uroczystość otwarcia Biura odbyła się 14 września z udziałem posła Andrzeja Olszewskiego. W trakcie rozmowy i dyskusji poruszano wiele tematów nurtujących nas w codziennym życiu, zwłaszcza w kontekście aktualnej sytuacji kraju. Przewidziane są też dyżury poselskie, których terminy podamy później.

Kilka dni później odbyło się spotkanie członków i sympatyków SLD z terenu powiatu sochaczewskiego z przewodniczącym Sejmiku Samorządowego Województwa Mazowieckiego Włodzimierzem Nieporętem. Dyskusja toczyła się wokół tworzenia struktur i programu nowej partii. W październiku przewidziane są wybory w kołach i gminach, a w listopadzie - do władz powiatowych.

Koordynator pełnomocników SLD na pow. sochaczewski,  
Stanisław Szulczyk

**RICOH**  
USŁUGI  
K S E R O  
OD A5 DO A0  
(SKŁADANIE DOKUMENTÓW)  
LASEROWE KOPIE  
KOLOROWE  
SZYBKI DRUK-OFFSET  
A4-0,20zł; A4 col.-2,70zł; A0-1 m.b.- 6zł  
Sochaczew ul.1-go Maja 5  
tel.(046)862-98-82  
TECHNIKA BIUROWA  
COPI-FLEX  
Pon-Pt  
9.00-17.00  
So: 9.00-14.00

**DACH-MIX**  
Najtaniej blachy i papy na dachy  
Rynny i dodatki  
Sochaczew, ul.łowicka 16,  
tel.863-55-73.  
ZS-1344

# Tylko dwa dni!!!

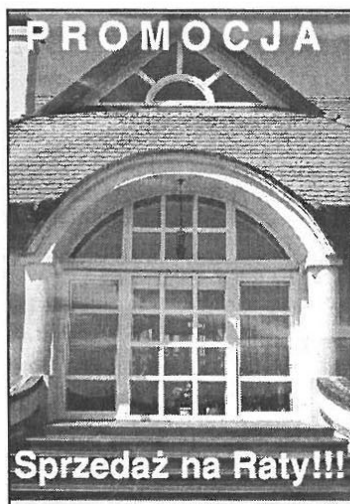
## Kiermasz Odzieży!!!

**Promocyjna sprzedaż płaszczy i kurtek  
jesiennie-zimowych (damskich i męskich).  
Ceny już od 200 zł.**

**Oferujemy także duży wybór kostiumów,  
żakietów, spódnic i spodni damskich.  
Przyjdź, przekonasz się!**

Kiermasz odbędzie się w Miejskim Ośrodku Kultury w Sochaczewie, ul. Żeromskiego 8, w dniach 7 i 8 października 1999 r. w godz. 10.00 - 18.00.

ZS-1572



**Firma  
PETECKI**

**OKNA, DRZWI PCV**

- Rolety antywłamaniowe
- Bramy garażowe
- Markizy
- Żaluzje

Biurowie handlowe:  
Sochaczew, ul. Płocka 66  
tel./fax 863-56-68,  
tel. kom. 0-604 693-741



**Nowa hurtownia materiałów biurowych, papierniczych  
i opakowań zaprasza na zakupy  
od poniedziałku do piątku od 9.00 do 17.00  
w soboty od 9.00 do 14.00  
Sochaczew, ul. Łowicka 12, tel/fax. 863-55-72.**

Oferujemy szeroki asortyment produktów renomowanych firm zachodnich i polskich, między innymi: Bantex, Bic, Drescher, Esselte, International Paper, Leitz, Nikator, Penthel, Polarcup, Staedtler

**Zapewniamy atrakcyjne ceny!  
Gwarantujemy miłą obsługę**

ZS-1592

# OKNA

- Poltrockal, Panorama, Veka  
- drewno klejone, niskoemisyjne  
kształty, kolor w/g klienta

DRZWI - PCV, sosna,  
fornierowane

**WYSOKA JAKOŚĆ - NAJNIŻSZE CENY**

**STOLBUD**  
Łowicz, ul. Łęczycka 3,  
tel. 837-14-03  
Sochaczew,  
ul. Spartańska 42a,  
tel. 862-22-21.

ZS-1566

## Dom weselny "Nad Bzurą"

Dachowa k. Sochaczewa (dawny "River Bar"), trasa Sochaczew - Łowicz

*Oferuje usługi w zakresie wynajmu lokalu na:*

- \* wesela
- \* przyjęcia
- \* bankiety
- \* bale (Sylwester 2000)

Lokal posiada zaplecze kuchenne z pełnym wyposażeniem.

**Informacje tel. (0-46) 862-70-91, 0-90-20-53-73.**

ZS-1527

**GOTOWE  
PROJEKTY  
DOMÓW  
JEDNORODZINNYCH**



**Firma  
DOM NOWOCZESNY  
Sochaczew,  
ul. Narutowicza 1/lp.**

Pon.-Pt. 10-17, Sob. 10-14  
0-601-051-638

ZS-1552

**Transport**

**Piasek  
Węgiel**

**M. Pałys**

ul. Staszica 106A, 862-83-32,  
0603-754-439

ZS-91

**Firma kupi**

**działkę budowlaną**

**o pow. od 5 do 10 arów  
w centrum Sochaczewa  
lub przy trasie  
krajowej.**

Tel. (0-24) 268-56-42.  
Monika Stocka

ZS-1471

**PROVIDENT**

*Poliska*

należy do brytyjskiej grupy kapitałowej  
Provident Financial Plc,  
działającej na rynku usług finansowych od ponad 110 lat

# POTRZEBUJESZ SZYBKO GOTÓWKI?...

**PROVIDENT POLSKA S.A. oferuje nowy rodzaj pożyczki:**

- pożyczki do 2000 zł;
- nie wymagamy żyrantów;
- pożyczka udzielana jest w domu klienta, w nim odbierane są również spłaty;
- koszty pożyczki są stałe.

**Jeśli jesteś zainteresowany naszą ofertą,  
zadzwoń - (046) 862 76 98 / 99**

**ELEKTRO-MONTER**

**Skierniewice,  
ul. Batorego 23**

tel. 833-63-55

**poleca m.in.:**

Kabel YAKY 4x25	5,40
Kabel YAKY 4x35	7,00
Kabel YKY 5x10	8,80
Przewód ASXSN 4x16	4,80
Przewód ASXSN 4x25	6,70
Przewód YDYp 3x1,5 (100 m)	0,73
Przewód YDYp 3x2,5 (100 m)	1,10
Przewód YDY 5x4	3,46
Wył. inst. S191 B16	8,30
Wył. inst. S193 B25	36,40
Wył. różn.-prąd. F&G 40A/30mA	110,00
Ochronnik przepięć WO 280/15 k.C	71,00
Oprawa OKN 2x36	68,00
Oprawa OPFA 2x40	86,00
Rozdzielnica RW 2x12 FAEL	74,50
Rozdzielnica 2x13 IP 55	70,00

**Najtańsze złącza  
trzech producentów**

**Ceny brutto**

ZS-1438

## POCZTA

W związku z artykułem wydrukowanym w "Ziemni Sochaczewskiej" z dn. 1.09.99 r. "Policjanci też protestują" podamy odwrotną stronę medalu i prosimy o wydrukowanie naszego punktu widzenia. Jesteśmy Związkiem Rolników Indywidualnych i mamy prawo dorzucić do całego problemu swoje 2 grosze.

Gazeta pisze, że policjantów powinno być stu pięćdziesięciu, a jest stu trzydziestu. Naszym zdaniem to też za dużo, zaczął tu od sprawy Stefani Wężowskiej. W tej sprawie zatrudnionych było co najmniej pięćdziesięciu

i Stanisław Zakościelni, których kilka razy w miesiącu, 4 albo 6 policjantów woziło służbowym samochodem do psychiatry, a w tej sprawie chodzi o naruszenie własności z 1944 r. Czy to jest potrzebne - właściciela skuli w kajdanki, żeby mu zabrać kawałek jego własności. Tę sprawę też zna cały wymiar sprawiedliwości. Jest jeszcze wiele innych przykładów, np. Helena Wężowska, która ostatnio została przez policję skuta w kajdanki jak przestępca i zabrana do prokuratury na przesłuchanie. Zwolniono ją stamtąd po kilku godzinach. Wyjątkową sprawę mają Antoni Januszewski i jego dwaj synowie, oskarżeni o to, że gmina naruszyła własność ich dziadka. Tutaj od czerwca 1997 r. zatrudnionych jest co najmniej 100 policjantów. Jednocześnie wysyłano do nich nawet po 5 samochodów a kilkunastu policjantów czatowało, aby złapać 80-letniego człowieka. Woźili go kilkakrotnie do Łodzi, do Sochaczewa, a przy tej obsłudze było po 5 policjantów. W końcu tego starego człowieka wsadzono na 3 miesiące do więzienia bez żadnego wyroku.



policjantów na 70-letnią kobietę. W jej własnym mieszkaniu przeprowadzono rewizję, ciągnano świadków po prokuraturach, policjach i sądach. Sprawę tę rozstrzygnął były komendant wojewódzki w Skierniewicach, twierdząc, że to jest bezprawie. Wszystko zostało oddalone, a kosztami obciążono Skarb Państwa. Sprawa ta ciągnęła się 4 lata.

Inne przykłady to sprawa Genowefy Bujanowskiej, w co zatrudnionych było przynajmniej 50 policjantów z Nowej Suchej, Sochaczewa, Skierniewic, z KG w Warszawie, a także wszystkie prokuratury, Rzecznik Praw Obywatelskich i Ministerstwo Sprawiedliwości. Podobnie Jerzy

Przedstawiamy redakcji zdjęcia zrobione w czasie jednej obławy. Tych zdjęć jest około 20, a między innymi jak policjanci wyciągają Januszewskiego z łóżka, jak wygląda pies, któremu gumową kulą wystrzelono oko. Przechowujemy te gumowe kule, których użyto w domu Januszewskiego. Dlatego uważamy, że policji jest za dużo, a także paliwa do służbowych samochodów.

**Niezależny Samorządny Związek Zawodowy Rolników Indywidualnych "Solidarność" Eugeniusz Pawłowski oraz 15 innych podpisów.**

do wiadomości:

- Kancelaria Prezesa Rady Ministrów Warszawa

## SERWIS KSEROKOPIAREK WSZYSTKIE MARKI

**Kasy Fiskalne  
Komputery  
Akcesoria**

**RICOH**  
Kserokopiarki, Faksy

## SERWIS-MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE



Sochaczew ul. 1-go Maja 5  
tel: (046) 862-98-82  
Płock ul. Padlewskiego 5 tel. (024) 264-00-71

ZS-100

## Z KRONIKI POLICYJNEJ



**27.09.** - ok.8.00, policja przyjęła zawiadomienie o kradzieży samochodu ciężarowego man z naczą, w której znajdował się ładunek dywanów. Kierowca pozostawił na noc samochód z ładunkiem na parkingu przed blokiem, rano okazało się, że pojazd zniknął. Wysokość strat to 225 tys. (wartość ładunku) i 75 tys. - wartość samochodu.

Tego samego dnia - o 13.25 - z ul.Pokoju skradziono volkswagena transportera (WBI 3804) wartości 26 tys. zł, na szkodę mieszkańca Stronia Śląskiego.

**29.09.** - po północy, włamano się do punktu skupu mleka w Bakomiu, skąd zginęły: drukarka laserowa, 5 stacji dysków i 3 monitory wartości 20 tys.zł. Włamanie, mimo funkcjonującej na terenie firmy ochroniarskiej, powtórzono w nocy z 4 na 5 października. Tym razem zginął sprzęt komputerowy.

Tego samego dnia - zgłoszono włamanie do biura firmy "Agromax" w Mizerce (gm.Nowa Sucha). Skradziono sprzęt komputerowy oraz sejf z dokumentami i pieniędzmi. Wartość strat to 7500 zł.

- O 15.00, wydarzył się wypadek na skrzyżowaniu ulic Chopina i Chodakowskiej. Biały maluch potrącił motorowerzystę, który z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Kierowca fiata odjechał z miejsca wypadku.

**30.09.** - o 5.50, w Wójtówce, 126p podczas wyprzedzania na mokrej nawierzchni wpadł w poślizg, po czym został uderzony przez tira. W wyniku wypadku 19-letni kierowca malucha, mieszkaniec Bednar, zginął na miejscu.

**30.09./1.10.** - policjanci zatrzymali sprawcę wybitcia szyby w kamienicy na ul.1 Maja.

**1.10.** - o 10.15, na ul.Żwirki i Wigury skradziono poloneza (SNI 0256) wartości 7 tys.zł.

**2.10.** - w lesie w Wymysłowie znaleziono zdewastowanego fordę escorta bez silnika, skrzyni biegów i chłodnicy. Wewnątrz samochód

był obłany benzyną. Policja prowadzi dochodzenie.

Tego samego dnia - o 13.00, na ul.Senatorskiej skradziono poloneza caro plus o nr. WPG 0405, wartości 20 tys.złoty na szkodę mieszkanki Sochaczewa.

- Ok.14.00 miały miejsce 4 kolizje: w Żdźdarowie, na ul.Żyrardowskiej, Staszica i Pokoju. Kierowcy byli trzeźwi. Kilka godzin wcześniej do kolizji doszło w Witkowicach, gdzie volkswagen polo musiał wjechać do rowu, aby nie potrącić samy, która wbiegła na jezdnię.

**3.10.** - między północą a 3 rano włamano się do garażu w Rozłazłowie. Zginęły: renault masta (PZN 226R) i opel astra. Wartość skradzionych pojazdów to 136 tys.zł.

Tego samego dnia - ok.11.00, zgłoszono policji kradzież z mieszkania przy ul.H.Sawickiej pieniędzy (500 zł), złotej biżuterii i 2 zegarków. Łączne straty to 1840 zł. Kradzieży dokonano podczas kilkudniowej nieobecności właścicieli mieszkania.

- O 17.25, w Żelazowej Woli skradziono fordę scorpio (SNN 9829) wartości 12 tys.zł., na szkodę mieszkanki Brzezina.

**4.10.** - o 14.40, na ul.Piłsudskiego włamano się do malucha, z którego zginął radioodtwarzacz wartości 200 zł.

Tego samego dnia - o 20.45 policjanci zatrzymali pijanego mieszkańca Sochaczewa, który na Staszica oderwał pokrywę od centrali telefonicznej.

**5.10.** - ok.2.00 usiłowano włamać się do sklepu w Żukowie. Złodziei spłoszył alarm, zdążyli jedynie wybić szybę wartą 1000 złotych.

- O godz. 5.10 doszło do kolizji na ul.Traugutta. Na opla astrę najeżdżał mercedes bus. Przyczyną kolizji było prawdopodobnie zaślabnienie kierowcy opla, który dodatkowo doznał obrażeń ciała.

**SEAT** Copi-Flex  
Autoryzowany Dealer

Punkt handlowy:

- Sochaczew ul. 1-go Maja 5  
tel: (046) 862-98-82

SEAT IBIZA 31.990 zł



W standardzie dwie poduszki powietrzne i immobiliser

Łąck k/Płocka tel.: (024) 261-47-15; 261-47-09

SALON - SERWIS - CZĘŚCI

Telefon Zaufania Komendy Powiatowej Policji

**862 55 99**

Czynny całą dobę

**Gwarantowana anonimowość**

# Co wieczór premiera

Z Dyrektorem Warszawskiego Cyrku "Syrena", Czesławem Januszewiczem, który od roku prowadzi cyrk ze swoją współpracowniczką Grażyną Wałuszko - rozmawia Zdzisława Hausner.

- Prywatny cyrk to chyba wielkie przedsięwzięcie?

- Zgadza się, ale podejrzewam, że chyba cichym marzeniem każdego artysty cyrkowego, który kocha swój zawód jest posiadanie własnego cyrku. Jeżeli ktoś był akrobatą, kłownem, treserem, to po latach przychodzi czas na ... administrację.

- Pana początki ...

Ukończyłem Państwową Szkołę Sztuki Cyrkowej w Julinku. Otrzymałem tam dyplom akrobata na koniach. Niestety, miałam nieszczęśliwy wypadek i musiałem się przekwalifikować, tak zostałem kłownem. W tej chwili zawiesiłem działalność artystyczną z uwagi na pracę administracyjną. Ten pierwszy sezon jest bardzo pracowity, jest dużo spraw, które pochłaniają wiele czasu. To walka o przetrwanie, albo się powiedzie, albo trzeba będzie zrezygnować. Jak do tej pory udaje nam się prowadzić cyrk na dobrym poziomie artystycznym.

- Co możemy oglądać w "Syrenie"?

- Jeżeli chodzi o zwierzęta nie mamy wielu atrakcji, co nie znaczy, że w przyszłym sezonie nie przyjadę do Sochaczewa np. z wielbłądami, słoniami. Mam natomiast tresurę psów, węży i wspaniałe małpy. Wydaje mi się jednak, że za parę lat z areny znikną zwierzęta.

- Skąd takie przypuszczenia?

- W Polsce prężnie działają "zieloni". Są już miasta, do których cyrk nie ma prawa wjazdu z występem, jeżeli posiada tresurę, dlatego m.in. mamy mało zwierząt i takie, które podobają się mojej widowni. Można powiedzieć, że mam trochę ekologiczny cyrk.

Jeżeli chodzi o wykonawców, to są u nas akrobaci, orkiestra, treserzy i laureatki festiwalu z Paryża, duet mongolski - kobieta-wąż i kobieta-guma. Na arenie prezentują się też laureaci warszawskiego festiwalu, który organizuje Dyrektor Cyrku "Zalewski".

- Właśnie. W tym roku rozpoczął się IV Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej trwa-



jący do 11 października. Dlaczego pan nie bierze w nim udziału?

- Nie jestem już taki młody, a wydaje mi się, że ten festiwal powinien promować młode talenty, tym bardziej, że nie istnieją już Państwowe Przedsiębiorstwa Rozrywkowe, które to organizowały tzw. giełdy dla artystów, słuchaczy Julinka i przedstawicieli cyrków zagranicznych, angażujących nas potem do siebie.

- Dlaczego likwiduje się Julinek?

- Finanse, finanse i jeszcze raz finanse. W tej chwili nie ma także zaplecza instruktorskiego, pedagogicznego. A przecież wymienioną szkołę kończyło wielu prawdziwych artystów, którzy mogliby przekazywać swoje doświadczenie, ale po sprywatyzowaniu środowisko się rozpadło, nie ma ZPR-ów, każdy ma swoje problemy, swoje cyrki, swoje domy, brak jest sponsora, który chciałby zainwestować i kontynuować tradycję Julinka.

- Cyrk jest wspaniałym nośnikiem reklamy ...

- Tak, ale ja na przykład nie chciałbym, aby moim sponsorem był browar. Za bardzo sobie cenię cyrk, gdzie jest piękno, czystość, prawda, nie ma fałszu. U nas nie ma dublerów, każdy spektakl to premiera. Artyści jak saperzy, jedna pomyłka i ...

Wszystkich czytelników "Ziemi Sochaczewskiej" i wszystkich mieszkańców zapraszam w przyszłym sezonie do cyrku "Syrena".

*Bardzo lubię cyrk. Jest wspaniały. Dałem swojej sympatii wyraz kiedy przed trzydziestoma paru laty wydałem książkę "Cyrk, czyli emocje przedziadków". Cyrk jest wspaniały. Umie pokazać przyjaźń tresera i zwierząt. Rozśmiesza szczerą wesołością kłownów - pisze Witold Filler.*

## Rowerem na trasę

# Tam gdzie Jagiełło spotkał Witolda

Sochaczew - Czerwińsk n/Wisłą - Sochaczew - 66km

Ulicami Płocką i Gawłowską dojeżdżamy do ulicy Batalionów Chłopskich (koło szpitala miejskiego) i tak opuszczamy miasto. Jadąc drogą biegnącą skrajem lasu gawłowskiego, mijamy Szkołę Podstawową w Gawłowie (5 km) i przez Adamową Górę i Julio-

pol osiagamy skrzyżowanie z drogą Chodaków - Młodzieszyn (8,7 km). Tu skręcamy w prawo i docieramy do Młodzieszyna (11,5 km). Warto zapoznać się z ponurą historią miejscowej dzwonnicy przykościelnej, w której hitlerowcy urządzili katownię żołnierzy AK i cywilnej ludności polskiej. W owym czasie Młodzieszyn leżał już na terytorium

Rzeszy i ludność polska była tu wyjątkowo butalnie dyskryminowana. Z Młodzieszyna wyjeżdżamy szeroką szosą biegnącą wśród pięknego, pachnącego żywicą kompleksu leśnego. W tych lasach, latem 1944r. spadła i eksplodowała niemiecka rakietka V-1. Może warto poszukać tego miejsca? (Ludność Młodzieszyna je zna!). Szosą tą docieramy do skrzyżowania w Kamionie Dużym (18 km) i jadąc w/g drogowskazu (jeśli się pospieszymy) dojedziemy do jedynego w Europie tak długiego (1280 m) mostu drewnianego. Po jego sforsowaniu (radzę iść obok roweru z uwagi na skandaliczny stan jezdnii), przy jednoczesnym podziwianiu pięknych widoków wiślanych i panoramy Wyszogrodu, osiagamy tu miasto (22 km). Krótki odpoczynek i jedziemy dalej. Za hotelem jedziemy w prawo i cichą, wygodną ulicą, po ok. 300 metrach, ostrożnie wjeżdżamy na ruchliwą drogę główną w kierunku Czerwińska. Na 25 km napotykamy ostry, 100-metrowy zjazd na dno jaru, potem oczywiście jest męczący podjazd. Po prawej stronie drogi rozciąga się przepiękna panorama szerokiej tu i dziko płynącej Wisły. Horyzont zamyka linia borów Puszczy Kampinoskiej, z wyraźnie zaznaczającymi się wydmiami. Wśród drzew, po prawej stronie, ukazują się nam co chwila sylwetki kościoła i klasztoru w Czerwińsku. Dojeżdżamy do skrzyżowania w Czerwińsku i jedziemy w prawo, a po niedługim czasie osiagamy cel naszej wyprawy - zabytkową Bazylikę Mniejszą i klasztor Salezjanów dawnego opactwa Kanoników Regularnych (32 km). Bazylika

z XII wieku jest jednym z najstarszych kościołów romańskich w Polsce, dzwonnica w stylu gotyckim pobudowana w 1497 r. W Czerwińsku w 1410 r. spotkały się wojska Jagiełły i księcia Witolda podążające pod Grunwald. W klasztorze - ciekawa ekspozycja sztuki ludowej narodów dalekowschodnich i afrykańskich (wstęp wolny). Z dziedzińca - tarasu widokowego klasztoru rozciągają się niezapomniane widoki Wisły i Puszczy Kampinoskiej. Po odpoczynku i posiłku wyruszamy w drogę powrotną. W Wyszogrodzie (42,5 km) odpoczniemy sobie na skwerku widokowym. Z wysokiej skarpy można podziwiać panoramę Wisły, nowego mostu, mostu drewnianego i daleko, po lewej stronie, wśród zieleni, bielejących murów klasztoru w Czerwińsku. Teraz czeka nas ostry zjazd (na hamulcach) na most, po nim marsz (nie jazda) i przez Kamion dojeżdżamy do skrzyżowania dróg w Kamionie Dużym (46,5 km). Tu jedziemy w lewo i przez Pręśławicę dojeżdżamy do Witkowic (52 km) - miejsca przeprawy przez Bzurę wojsk polskich armii Poznań i Pomorze. Most nazwano imieniem gen. dyw. Tadeusza Kutrzeby. Po chwili refleksji ruszamy dalej i w Zukowie (60 km) chwilę odpoczywamy i dalej przez Karwów, kładkę na Bzurze i ul. Staszica wracamy do domu.



**MARCOM s.c.**  
**MULTIMEDIA I KOMPUTERY**  
SOCHACZEW UL. BATOREGO 11  
Tel. (046) 862 77 56

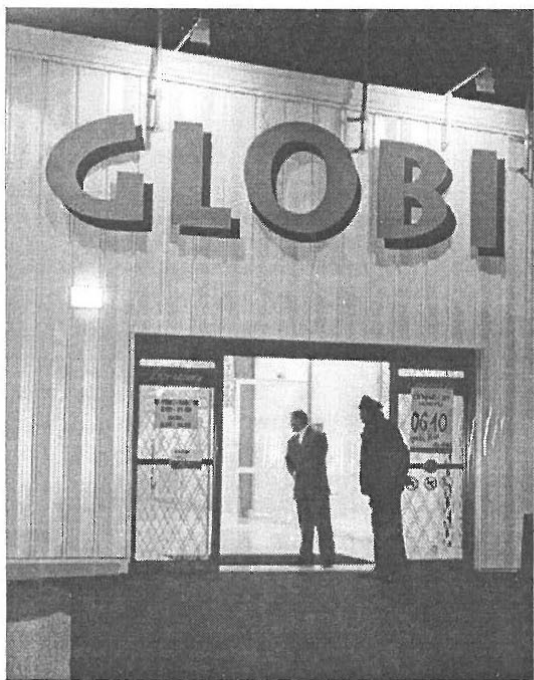
TYLKO U NAS :

**KOMPUTERY**  
(DOWOLNE KONFIGURACJE)

**GRY I PROGRAMY**  
(NAJWIĘKSZY WYBÓR)

**KSIĄŻKI I PRASA**  
KOMPUTEROWA

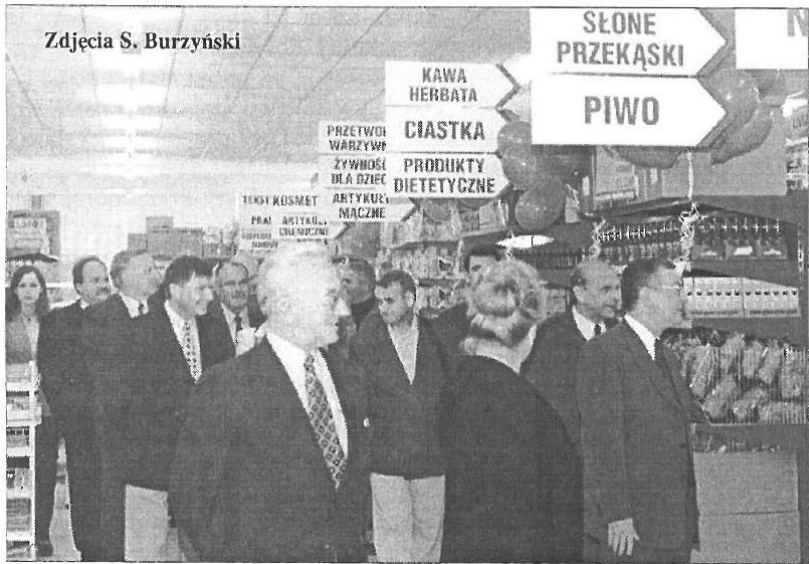
OTWARCIE JUŻ W SOBOTĘ 2 PAŹDZIERNIKA !



# GLOBI już handluje

W 25 sklepach GLOBI w całej Polsce tygodniowo przewija się ponad 300 tys. klientów. Firma oferuje przede wszystkim artykuły spożywcze. Konstrukcja ich asortymentu stale uwzględnia lokalne potrzeby. A jak zapewniał dyrektor handlowy Andrzej Miłaszewicz, chcą być sklepem dobrych, codziennych zakupów z cenami porównywalnymi do tych w hipermarketach.

Po uroczystym przecięciu wstęgi z udziałem wiceburmistrza Stanisława Popławskiego, w czynnym od dziś sklepie o powierzchni 15tys. m<sup>2</sup> pracuje ok. 40 osób.



Zdjęcia S. Burzyński



## POCZTA

Od paru lat mieszkam w bloku przy ulicy Warszawskiej 59, jednym z najdłuższych w Sochaczewie. Lokatorzy tego bloku w okresie letnim przechodzą istne katusze spowodowane lawiną pojazdów mechanicznych mknących tą właśnie ulicą, a szalony i ciągły szum silników stanowią nieprzerwane tło naszego życia. Jednak - jak mówi przysłowie - "nieszczęścia chodzą parami" i na domiar złego mieszkańcy z Warszawskiej 59 są nękani przez jeszcze jedną złośliwość losu.

Kiedy 15 lat temu stawiano niżej blok, pomyślano o parkingu dla samochodów i wtedy miejsca było dla wszystkich dosyć. Obecnie jednak parking ten pęka w szwach, a co gorsza problem będzie narastał i sam się nie rozwiąże. Na parkingu przy Warszawskiej 59 brakuje miejsc, a ponadto cały obiekt pozostawia wiele do życzenia: nawierzchnia, wykonana z betonu nie najlepszej jakości jest nierówna i porwana wybojami a podczas letnich upałów nad parkingiem unoszą się tumany kurzu, które później osiadają na karoseriach samochodów. Osobną udrękę stanowi wjazd na ten teren, jest on wąski, a do tego pofałdowany od nierówno położonego niegdyś betonu.

Ogromną trudność stwarza tu minięcie się dwóch samochodów osobowych, jeden koniecznie musi wtedy wjechać na chodnik, korzystając przy tym z wyrozumiałości i uprzejmości przechodniów. Najsmutniejsze w całej tej sprawie jest jednak to, że nie ma absolutnie żadnej możliwości powiększenia, a choćby nawet zmodernizowania, istniejącego parkingu. Swego czasu mieszkańcy z własnej inicjatywy próbowali rozwiązać ten problem. Uzyskano wówczas aprobatę Spółdzielni Mieszkaniowej, wykonano mapkę zamierzonej modernizacji, utworzono komitet mieszkańców nadzorujący pracę, ustalono pomoc w tzw. czynnie

społecznym przy wykonaniu robót parkingowych, takich jak ustawienie bramki wjazdowej i przesunięcie ogrodzenia trawnika. Jednak, jak to często bywa, początkowy zapał wobec piętrzących się stale trudności osłabł, sprawa zapadła się w przysłowiową "czarną dziurę". Ponadto przeszkodą okazały się brak pieniędzy i specjalistycznego sprzętu. O bezradności całej sytuacji może świadczyć wydarzenie sprzed kilku miesięcy. Wieczorem w jednej z piwnic zapaliły się kartony. Wezwano straż pożarną, która przyjechała błyskawicznie, jednak nie mogła podjechać pod sam blok na tyle blisko, aby skutecznie prowad-

zić operację gaśniczą, ponieważ wjazd zastawiły parkujące samochody. Na szczęście kierowcy pojazdów byli w domu i błyskawicznie udostępnił podjazd strażakom. Nie chcę nawet myśleć, co by się mogło stać, gdyby było inaczej. Obecna sytuacja trwa jednak od lat i nic nie wskazuje na to, by można ją było rozwiązać. Chciałbym prosić jednak właściciela niniejszego parkingu, żeby przykrył go chociaż cienką warstwą asfaltu tzw. wylewką, która to w dużej mierze poprawiłaby jakość nawierzchni.

**Przewodniczący Rady Osiedlowej Mariusz Dyczewski.**

### KONKURS DLA DZIECI

## Nasze zwierzęta

Najmłodszym Czytelnikom przypominamy o konkursie z okazji Światowego Tygodnia Zwierząt. Dziś powtarzamy pytania. Na odpowiedzi czekamy do poniedziałku 11 października!

#### 1. Jakie to zwierzęta?

"Jest bardzo wytrzymały. Dzięki temu z ładunkiem lub z człowiekiem na grzbiecie pokonuje w swych podróżach setki kilometrów. Jest niezastąpiony tam, gdzie nie dotrze żaden samochód. Służy również człowiekowi swą sierścią, z której wytwarzana jest droga wełna na płaszcze i szale".

"Choć jest ssakiem, wielu nazywa go rybą. Uchodzi za jedno z najinteligentniejszych zwierząt na Ziemi i za przyjaciela człowieka. Pływa tak wspaniale, że jego imieniem nazwano jeden ze stylów pływackich".

"Należy do wielkiej rodziny kotów. Jest najszybszym zwierzęciem lądowym - biega ponad 100 kilometrów na godzinę".

2. Wiele ze zwierząt hodowanych w domach lub w gospodarstwach ma swych kuzynów na wolności. Czy mógłbyś wskazać takiego dzikiego krewnego (tylko jednego) dla: krowy, świnki, psa, kota i konia?

3. Które z wymienionych zwierząt żyją w Puszczy Kampinoskiej? (zubr, ryś, kozica, łos, bóbr, wilk, orzeł bielik, świstak, tarpan, bocian czarny, daniel).

#### 4. Jakie to rasy psów?

"Z usposobienia przypomina lwa - choć mały, puszysty i niewinnie wygląda, potrafi być bardzo wojowniczy. Jest prawdziwym psim arystokratą - w dawnych Chinach można było go hodować jedynie na cesarskim dworze".

"Jest psem myśliwskim, ale dziś trzymamy go raczej jako typowego pieska domowego. Podobno nietatwo poddaje się tresurze, bo bywa niezależny jak kot. Ze względu na swą nietypową długą sylwetkę nosi wiele różnych przezwisk".

"Najsłynniejszy pies tej rasy był bohaterem znanej angielskiej powieści dla dzieci i wielu filmów na motywach tej książki. Pochodzi z górzystej Szkocji, gdzie strzeże pasących się owiec".

Cudzoziemcy nie są już ani w naszym kraju, ani w Sochaczewie czymś wyjątkowym. Przywykliśmy do ich obecności, a oni w wielu wypadkach zaadaptowali się do sochaczewskiej rzeczywistości. Wydaje się też, że sytuacja cudzoziemców, zwłaszcza tych zza wschodniej granicy normalnie. Coraz rzadziej zdarzają się przypadki żebraniny na ulicach, a dzieci obcokrajowców chodzą do polskich szkół.

Sochaczewski wydział spraw obywatelskich zarejestrował w tym roku 262 osoby przyjeżdżające z zagranicy. Rotacja jest dość duża, bo tylko niewielka część obcokrajowców jest zameldowana w Sochaczewie na pobyt stały. Dotychczas taki status uzyskało 36 osób. 5 cudzoziemców posiada zameldowanie na czas oznaczony, zazwyczaj dłuższy niż rok, a 58 osób przebywa czasowo (tzn. do 3 miesięcy od dnia przekroczenia granicy). Ale często jest tak, że te



## Cudzoziemiec jak tubylec

same osoby po krótkim czasie nieobecności wracają ponownie, chociażby na kolejne 3 miesiące.

Zdecydowana większość obcokrajowców przyjeżdża do nas zza wschodniej granicy. Pracują zazwyczaj na rynku, handlując różnymi towarami lub zajmując się do robót budowlanych i w gospodarstwach rolnych. Są konkurencyjni w stosunku do rodzimych robotników. I to zarówno pod względem wynagrodzenia jak i jakości pracy. Jak twierdzą niektórzy pracodawcy, korzystający z usług cudzoziemców, mogą oni wykonywać i proste czynności, i prace wymagające fachowych umiejętności. Często przyjeżdżają do Polski całymi rodzinami, niektórzy z małymi dziećmi.

### Nowa ojczyzna?

Wilena i Wigena Martyrosjan trafili do Sochaczewa, kiedy mieli dwa lata, było to w 1993

r. Dzisiaj są uczniami drugiej klasy Szkoły Podstawowej nr 1. Jak opowiada ich matka, Nelli Biegłarian, chłopcy urodzili się w Armenii, skąd pochodzi ich ojciec. Ona sama wywodzi się z Baku.

Do Polski przyjechali szukać lepszego życia i można by powiedzieć, że je znaleźli. W Sochaczewie są zameldowani na pobyt stały, kupili mieszkanie w bloku, mają samochód, pracują. Ojciec Wilena i Wigena handluje na rynku, jak zapewnia Nelli, mąż ma zarejestrowany handel obwoźny i płaci wszystkie podatki. Chłopcy świetnie mówią po polsku, dobrze radzą sobie w szkole. Otrzymali promocję z pierwszej do drugiej klasy. Rodzina Martyrosjan zapewne nie wróci do Armenii. Nelli mówi, że tam nie ma pracy, ludzie biedują, nie mają za co żyć. Dlatego tyłu mieszkańców Armenii wyjeżdża za chlebem.

Nie wszystkim jednak udaje się tak jak im. Razem z Wilenem i Wigensem naukę w pierwszej klasie rozpoczęła Stella, dziewczynka z Armenii. Mimo że bez problemów skończyła szkołę, w tym roku nie podjęła nauki. Wraz z rodzicami w wakacje musiała wyjechać z Polski. Ale jej powrotu oczekują koleżanki z klasy.

W sochaczewskich szkołach uczą się też dzieci z Uzbekistanu, z Azerbejdżanu, z Rosji. Niektóre mają spore problemy, powtarzają klasy, słabo znają język. Zdarzają się jednak takie, które uczą się lepiej od polskich dzieci i od początku wyjątkowo asymilują z nowym środowiskiem. Redakcja "ZS" dwa lata temu w Konkursie Młodych Dziennikarzy nagrodziła pracę Lucyny Galistjan - Armenki, wtedy uczennicy SP nr 6.

### Bez statystyki

Wydział oświaty Urzędu Miejskiego nie wie, ile dzieci obcokrajowców uczęszcza do sochaczewskich szkół. Twierdzi natomiast, że obowiązek szkolny dotyczy osób zameldowanych w Sochaczewie na pobyt stały i posiadających już obywatelstwo polskie. Zdarza się jednak, że niektóre szkoły przyjmują też dzieci z nieregulowanym statusem. Jest to najczęściej wynik starań i prośb rodziny oraz dobrej woli placówki. Co prawda zasady i tryb przyjęcia obcokrajowców do szkół reguluje rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z 1993 r., ale tylko w jednej szkole wskazano je jako podstawę stosowaną przy przyjmowaniu uczniów z zagranicy.

Wydaje się, że w stosunku Polaków do cudzoziemców, zwłaszcza zarobkujących u nas, nastąpiły zmiany, a i wschodni obcokrajowcy stają się bardziej europejscy. Nie wzbudzają już takich emocji "czystki" na targowicy, chyba że w układzie "miejscowi" cudzoziemcy a przyjezdni. Polacy zapewne pamiętają czasy, kiedy sami wyjeżdżali za chlebem i kiedy chcieli być dobrze traktowani przez innych.

Jolanta Śmielak-Sosnowska

## Laury już w niedzielę

37 autorów z Sochaczewa, Skiemiewic, Łodzi, Warszawy, Kutna nadesłało swoje prace na 22. Konkursową Wystawę Twórczości Plastycznej "Sochaczewski Laur", organizowaną przez MOK w Sochaczewie. Zdecydowaną większość, bo 48 prac, wykonano w technice malarskiej (oleje, pastele, akwarele), 26 prac to grafiki i rysunek artystyczny.

Konkurs jest imprezą otwartą, biorą w niej udział zarówno amatorzy jak i absolwenci wyższych uczelni plastycznych.

Najwięcej nadesłanych prac to pejzaże, martwa natura i autoportret, który w tym roku stanowił temat dodatkowy.

Otwarcie wystawy konkursowej oraz wręczenie nagród odbędzie się w niedzielę 10 października o godz. 16.00 w galerii Miejskiego Ośrodka Kultury przy ul. Chopina 101.



## Dzień Chopina

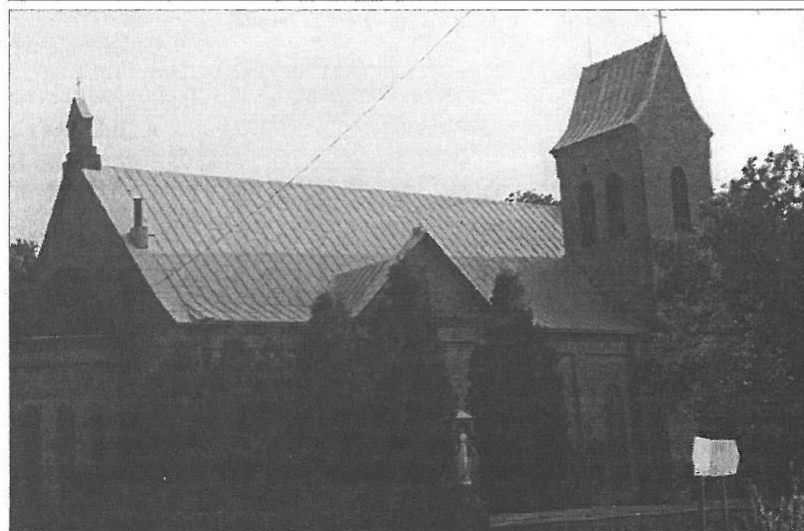
**Przypomnijmy - bieżący rok, w którym mija 150 lat od śmierci Fryderyka Chopina, ogłoszono Międzynarodowym Rokiem Chopinowskim. Uroczystości rocznicowe trwają już od dłuższego czasu; szczególny charakter będą miały 17 października, w dniu śmierci kompozytora.**

Tej niedzieli, w samo południe, w Żelazowej Woli zagra słynna Halina Czerny-Stefańska. Kilka

godzin później (o 18.00) w Filharmonii Narodowej wystąpi ze specjalnym koncertem Simfonia Varsovia pod dyrekcją Jana Krenza, orkiestrze towarzyszyć będzie pianista Nikolai Lugansky. O 21.00 rozpocznie się kolejny koncert - w kościele św. Krzyża na Krakowskim Przedmieściu "Requiem" Mozarta wykonają Orkiestra i Chór Filharmonii Narodowej, prowadzone przez Kazimierza Korda. Pod wmurowaną w kościele urną z sercem Chopina złożone zostaną kwiaty.

17 października jest dla Warszawy Dniem Chopina - w stołecznych muzeach i mniejszych salach koncertowych odbywać się będą liczne imprezy otwarte.

(esa)



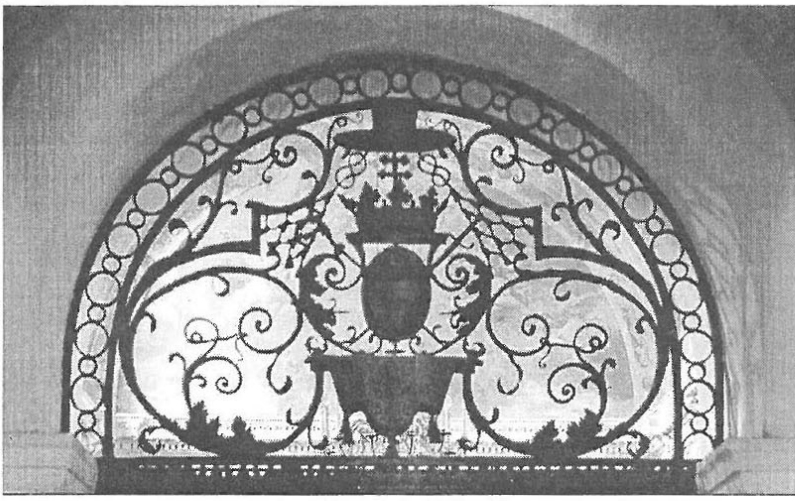
## Fotozagadka

I znów na naszej fotografii pojawia się jeden z kościołów ziemi sochaczewskiej.

A pytamy jak zawsze o to, gdzie zrobiono to zdjęcie?

Na odpowiedzi (telefoniczne lub listowne) czekamy do poniedziałku, 11 października. Nagrodą do rozlosowania jest książkowa opowieść Andrzeja Wajdy "Podwójne spojrzenie".





## Tym, których nie ma

**“Księdzu prałatowi Zygmuntowi Dejnińskiemu, budownicemu tej świątyni, dziekanowi Prymasowskiej Kapituły Łowickiej, proboszczowi parafii sochaczewskiej w latach 1958-1978, gorliwemu pasterzowi - kapłani i lud wierny”.**

Tablicę o takiej treści wmurowano i poświęcono w sochaczewskim kościele św. Wawrzyńca w ostatnią sobotę, 2 października.

Uroczystości towarzyszyło historyczne spotkanie powołanych z terenu parafii. Mszy świętej przewodniczył biskup łowicki Alojzy Orszulik, który w swoim kazaniu podkreślał słowa Jana Pawła II że powołanie zaczyna się w rodzinach. Na uroczystość przybyły wszystkie siostry zakonne z terenu parafii i około 30 księży (z 44 powołanych). Wielkie brawo otrzymał senior spotkania - 88-letni ks. Antoni Wiśniewski, który jak zapewniał ks. proboszcz Franciszek Łupiński, nadal służy wiernym i najpiękniej

śpiewa. Podniosłej atmosferze sobotniej mszy świętej towarzyszyły słowa podziękowania m.in. pod adresem sochaczewskiego proboszcza, którego biskup Orszulik nazwał ciągłym budowniczym i najbliższym pomocnikiem.

Słowa wdzięczności skierowano także do nieżyjącego od 60 lat Stanisława Ochalskiego, byłego organisty sochaczewskiej parafii, który poświęcając życie wyniósł z kościoła Najświętszy Sakrament i najcenniejsze przedmioty liturgiczne. (Pisaliśmy o tym w poprzedniej “ZS”). On też doczekał się pamiątkowej tablicy wewnątrz świątyni.

W sobotnich uroczystościach uczestniczyło wielu mieszkańców Sochaczewa i okolic.

(sos)

### Ksiądz Prałat Zygmunt Dejniński

Urodził się 15 listopada 1906 roku w Dobrzyniu nad Wisłą w diecezji płockiej. Po ukończeniu Metropolitalnego Seminarium Duchownego w Warszawie otrzymał święcenia kapłańskie, było to 26 maja 1943 roku.

W czasie powstania warszawskiego był najpierw na Starówce. stamtąd kanałami przedostał się do Śródmieścia; uznano go wtedy nawet za poległego.

W 1958 roku Prymas Wyszyński mianował go proboszczem parafii św. Wawrzyńca. Jako proboszcz ksiądz Dejniński przystąpił do budowy nowego kościoła, ten wysiłek całej wspólnoty parafialnej uwieńczyła 3 czerwca 1970 roku konsekracja świątyni. 8 lat później, na własną prośbę, został zwolniony z obowiązków proboszcza, do 1987 roku pełnił jednak urząd dziekana sochaczewskiego. Zmarł 15 czerwca 1990 roku po krótkiej, ale ciężkiej chorobie. Jego pogrzeb był manifestacją wdzięczności całego Sochaczewa. W pamięci mieszkańców pozostał jako człowiek wielkiej kultury, życzliwy wszystkim i wychowawca wielu kapłanów.

Ksiądz Zygmunt Dejniński odznaczony został godnością Prałata Honorowego Ojca Świętego i Dziekana Prymasowskiej Kapituły Łowickiej.

## Dziewczyny ćwiczą

Dziewczyny, które zgłosiły się do konkursu Miss Sochaczewa '99 kilka razy w tygodniu uparcie ćwiczą pod okiem instruktorek MOK Jolanty

Kawczyńskiej i Ewy Chaber oraz byłej Miss Sochaczewa Katarzyny Małolepszej. Przygotowują różnorodne układy, z którymi wystąpią w wielkim finale.

Ale nie tylko one jednak, organizatorzy bowiem usilnie starają się dosłownie zdobyć, bo tak to wygląda w estradowym sezonie, gwiazdę wieczoru. Ostatnio brany jest pod uwagę Krzysztof Daukszewicz, ale to jeszcze nic pewnego. Wiadomo natomiast, że wystąpi chodakowski “Abstrakt” w swych najlepszych “numerach”, mówi się także o jakiejś

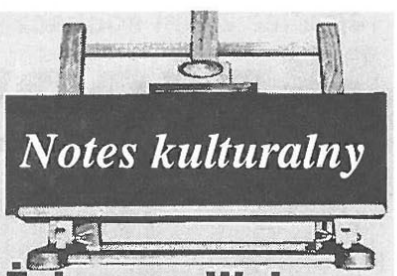
niepodziance, ale ta ze swej natury musi pozostać do końca niewiadoma.

Organizatorzy kompletują bardzo atrakcyjne nagrody i nadal poszukują sponsorów. A my dodajmy, że w tym roku oprócz tytułu Miss i Wicemiss Sochaczewa przyznane zostaną tytuły Miss Foto i Miss Publiczności oraz po raz pierwszy wybrana będzie Miss tygodnika “Ziemia Sochaczewska”.

(bus)



Fot. S. Burzyński



## Notes kulturalny

### Żelazowa Wola

9 października (niedziela)

godz. 11.00 - Józef Stempel. Laureat m.in. Ogólnopolskiego Konkursu Mozartowskiego (1956 rok) i Międzynarodowego Konkursu im. Enescu w Bukareszcie (1958). Na VI Międzynarodowym Konkursie Chopinowskim w Warszawie zdobył wyróżnienie. Koncertował na niemal wszystkich kontynentach. Profesor Akademii Muzycznej w Katowicach, wychowawca wielu utalentowanych pianistów; prowadzi kursy mistrzowskie w Polsce, Belgii, Japonii i w Ameryce Południowej.

godz. 15.00 - Marta Gozdecka. Studiowała u profesora Jana Ekiera, u Marii Wiłkomirskiej i u Lucette Descaves. Dziś sama jest profesorem klasy mistrzowskiej fortepianu w stołecznej AM; popularyzuje również muzykoterapię. Laureatka m.in. Międzynarodowego Konkursu Muzyki Współczesnej w Holandii (1966 rok). Ma na swoim koncie nagrania dla Polskiego Radia i TV oraz dla BBC, ORTF, rozgłośni w Kolonii, Berlinie, Szwajcarii i Holandii.

### Śpiewał Tercet



Fot. J. Charązka

Niegdyś bardzo popularny “Tercet Egzotyczny” przypomniał się sochaczewianom w sobotę 2 października dwoma koncertami na scenie MOK.

### Podziękowanie Jutrzenki

Miejski Klub Sportowo-Rehabilitacyjny Osób Niepełnosprawnych “Jutrzenka” w Sochaczewie składa serdeczne podziękowanie firmom

**Master Foods Polska i PCB S.A. Plecewice**

za pomoc okazaną przy organizacji VI Międzywojewódzkich Zawodów Sportowych Osób Niepełnosprawnych Sochaczew '99.

# Motocykl od Hitlera



W guzowskim pałacu Hitler podpisał rozkaz o zdobywaniu Warszawy

**60 lat temu, gdy Sochaczew był już zdobyty a Warszawa jeszcze się broniła, na lotnisku w Bielicach wylądował specjalny samolot. Przyleciał nim na ziemię sochaczewską wódz III Rzeszy, Adolf Hitler.**

Jego "wizytę" pamięta jeszcze kilka osób, mieszkających obecnie w Guzowie i najbliższej okolicy. Udało mi się dotrzeć do jednego ze świadków, pana Grzywacza z Guzowa. Jego ojciec pracował wtedy we dworze u rodziny Sobańskich, właścicieli dóbr guzowskich. Jak wspomina pan Grzywacz, najpierw z Bielicy w kierunku Guzowa i pałacu wyruszyła kawalkada czarnych limuzyn, towarzyszyła jej silna eskorta esesmanów. Sam pałac otoczono wcześniej żołnierzami

i tajniakami. Gospodarzy umieszczono w jednym ze skrzydeł budynku. Po niedługim czasie do Guzowa zajechała kolejna kolumna samochodów, już z wodzem III Rzeszy.

O tej niecodziennej wizycie opowiada też Gabriela z Sobańskich Krasicka w książce Marka Millera "Arystokracja", wydanej w 1994 roku w Warszawie. "Jak mi opowiadano, któregoś dnia przyjechał niemiecki kwatermistrz i powiedział, że wszyscy mają się z domu wynosić. Potem

samolotami przyleciała cała ekipa, przywoząc ze sobą co najmniej dwadzieścia skrzynek piwa. Dużo nakradli wówczas srebra i porcelany. Obrazów nie zdążyli, bo się jednak bardzo spieszyli. W sali jadalnej powycinali żyletkami z foteli naszywane herby Junosza. Nie chodzili się załatwiać do hipka, tylko otwierali szuflady cudnych chippendalowskich komodach i tam się załatwiali. Skorzystał z tego najazdu Hunów jedynie nasz mówiący po niemiecku służący Adam Gidaszewski. Jemu Führer podarował motocykl. Cały ten bankiet Hitler wydał z powodu podpisania rozkazu o ostatecznym zdobyciu Warszawy. Podpisał go w dużym salonie. Do końca okupacji przyjeżdżali do Guzowa niemieckie wycieczki z Reichu oglądać ten salon. Hitler zostawił list do mojego ojca, że bardzo się wstydzi, że armia tak zniszczyła pałac... po czym wyjechał do Grodziska Mazowieckiego na stanowisko dowódcy generała Blaskovitza, skąd obserwował akcje niemieckiego lotnictwa i artylerii."

Rodzinę Sobańskich ostatecznie wyrzucił z pałacu w Guzowie niemiecki generał von Wrede. Jednak (o ironio losu!) potem razem z rodziną Sobańskich i innymi polskimi arystokratami znalazł się on w niewoli radzieckiej w Krasnogorsku. Tam podarował Gabrieli z Sobańskich Krasickiej zdjęcie Hitlera, zrobione w Warszawie w 1939 roku, na tle willi Sobańskich w Alejach Ujazdowskich (dziś mieści się tam Instytut im. Lecha Wałęsy). Może ktoś z Czytelników zna więcej szczegółów tej historii i opowie inne epizody?

**Bogusław Kwiatkowski**

## DERMATOLOG WYJAŚNIA

### Owrzodzenie żyłakowe podudzia

Początkiem całego procesu chorobowego są żyłaki (często dziedziczne), wyraźnie postępujące u osób wykonujących pracę stojącą i kobiet po licznych ciążach. Znacznie częściej chorują kobiety, głównie te w średnim wieku. Następstwem istnienia żyłaków są powtarzające się epizody krzepowe, co prowadzi do pogłębienia się zaburzeń miejscowego krążenia. Pojawienie się rany podudzia poprzedzają zmiany skórne, takie jak: stwardnienia, wybroczyny i przebarwienia zwane hemusyderozą. Owrzodzenia umiejscowione są najczęściej na przyśrodkowej powierzchni podudzia w okolicy nadkostkowej. W początkowym okresie zmiana wykazuje znaczne ropienie a z czasem wypełnia się martwiczo-krwistym strupem. Gojenie trwa bardzo długo, jest to zrozumiałe biorąc pod uwagę, że lekarz kuruje wierzchołek przysyłowej "góry lodowej", której podstawą jest utrwalona patologia żylna. Powikłania owrzodzenia podudzi to często: wyprysk, róża, czasem krwawienia, nierzadko obfite. Leczenie polega na opanowaniu stanu ropnego przez podawanie antybiotyków według posiewu bakteryjnego. Równocześnie stosuje się kojące i przeciwzapalne okłady a następnie specyfiki przyspieszające ziarninowanie i naskórkowanie.

Osiągnięcie poprawy związane jest ze ścisłą współpracą pacjenta z lekarzem. Nasi chorzy uczeni są w poradni jak należy prawidłowo wykonywać opatrunki. Ważne jest noszenie bandaży elastycznego znacznie usprawniającego ukrwienie kończyny. Niestety, zalecenie to budzi nierzadko zupełnie niezrozumiałe opór pacjentów. Należy pamiętać, że owrzodzenie podudzi jest chorobą wybitnie nawrotową i nawet po wygojeniu należy chronić bliźnię przed urazami a miejscowe krążenie wspomagać opaską elastyczną. W naszych aptekach jest duży wybór opasek dobrej jakości. Noszenie półpończoch obciskających gumą okolicę podkolanową jest absolutnie niewskazane! Zaleca się natomiast podczas siedzenia układać chorą nogę na drugim krześle.

Specjalista dermatolog  
**Ewa Brochocka-Zegadło**

## VIDEO

### Mamuśka

- obyczajowy

Reż. Chris Columbus

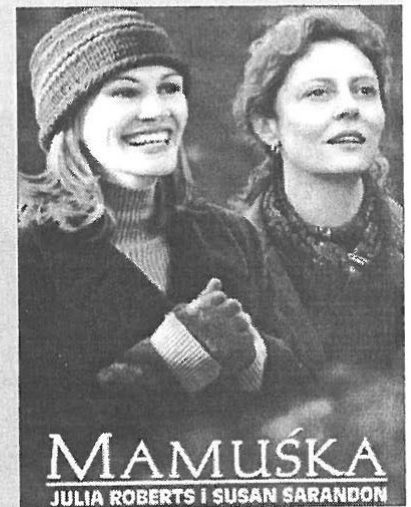
Wyst. Susan Sarandon, Ed Harris, Julia Roberts

Kameralna opowieść o problemach życia codziennego, bardzo nastrojowa, z domieszką ciepłego humoru. Ma coś z "Czułych Słówek" i "Rodziny Kramerów" z dodatkiem "9 miesięcy" i "Pani Doubtfire".

Najważniejsi są tu ludzie, ich emocje, uczucia, lęki i relacje pomiędzy członkami rodziny.

Dwie kobiety, dotychczasowe rywalki, stopniowo zbliżają się do siebie. Pierwsza, w średnim

wieku, złośliwa, ale wrzeszcząco silna, druga młodzieńczo pracowita. Czy mogą dogadać się, jak wychować dwoje zbuntowanych nastolatków?



**MAMUŚKA**  
JULIA ROBERTS I SUSAN SARANDON

### Lista przebojów:

1. Cudotwórca - komedia (E. Murphy, J. Goldblum)
2. Odkupienie - thriller (Ch. Lambert, R. Joy)
3. Zwyczajne marzenia - obyczajowy (K. Allen, B. Murphy)
4. Księżniczki z Beverly Hills - komedia (S. Green, J. Love)
5. Żółta kłódka podwodna - animowany (Historia ilustrowana przebojami Beatlesów)

Opracowano w wypożyczalni B & A, ul. 1 Maja 18, Sochaczew.



### ♈ Baran 21.III. - 20.IV.

W październiku Twoje życie może nabierać tempa. Niewykluczone podjęcie istotnych decyzji życiowych - o rozstaniu lub ślubie, o zmianie pracy czy otoczenia. Zastanów się, co wymaga przede wszystkim Twojej uwagi, co musisz zrobić w pierwszej kolejności. Ale nie odwracaj się od trudnych postanowień. Unikaj konfliktów i stawiania sprawy na ostrzu noża. W tym tygodniu panuj nad językiem w środę i czwartek. Weekend bez większych wrażeń.

### ♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Korzystaj z życzliwości bliźnich - w tym miesiącu możesz liczyć na przyjazne dusze i w domu, i w pracy. Nie wahaj się rozmawiać z kolegami z pracy, mogą Ci podsunąć wiele dobrych pomysłów. Samotni mogą złapać trochę szczęścia, a osoby będące w konflikcie z partnerem - wyciągnąć rękę do zgody. Wreszcie przybędzie pieniędzy, choć nie przyjdą one bez wysiłku z Twojej strony. Podkreślaj to, co łączy Cię z innymi, pomijaj różnice. W tym tygodniu rób swoje i nie oczekuj zbyt wiele. Od piątku - bardzo dobra passa.

### ♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

W październiku dopiszą Ci siły twórcze, będziesz mieć wiele interesujących pomysłów. Ich realizacja da Ci satysfakcję i korzyści materialne, ale będzie wymagać mozolnej pracy i systematyczności. Warto się na to zdobyć. Nie omijaj okazji do spotkań towarzyskich. Potóż nacisk

na tę sprawę, która jest dla Ciebie najważniejsza - i nie przedkładaj interesów innych osób nad swoje istotne plany. W tym tygodniu doskonałe kontakty z ludźmi, umiejętność uzyskania znacznych korzyści. Weekend - doskonały dla miłości.

### ♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

Październik to dobry czas dla spraw sercowych - uda Ci się żyć w zgodzie ze sobą, ze swoimi uczuciami i nakazami zdrowego rozsądku. Konflikt z kimś ważnym lub bliskim - warto okazać wielkoduszność i nie szykować misternej zemsty. W domu i w pracy najczęściej zależy od Ciebie. Od połowy miesiąca wzrośnie Twoja intuicja i urok, co ułatwi właściwe wybory w trudnych sytuacjach. W tym tygodniu zwiększysz aktywność, dociekliwość i upór w dążeniu do celu. Dla interesów najlepszy piątek.

### ♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Czas na realizację planów i na ważne decyzje. Nie warto już zwlekać. Uważaj, by dobre okazje nie przeszły Ci koło nosa, wykorzystaj swoją szansę. Nie czekaj na pomoc innych, teraz musisz liczyć na siebie - i nie zawiedziesz się. Ale pamiętaj, by nie porywać się na "interesy stulecia". Ostatnia dekada października może być trudniejsza, niewykluczone poważniejsze starcia. Spokój i stanowczość - wskazane.

### ♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Nowe, interesujące znajomości, ważne zakupy, korzystne związki - Twoje życie nabierze tempa. Możesz dostać propozycję dodatkowej pracy lub wejścia do intratnej spółki, niewykluczone pieniądze uzyskane bez własnych starań. Jeśli sytuacja osobista budziła Twe wątpliwości, teraz wszystko się wyjaśni. Znajdziesz czas na odpoczynek i rozwój pozastawczych zainteresowań. W tym tygodniu czekają Cię same udane dni. Dobre układy damsko-męskie, nawiązanie miłych kontaktów, nie ma spraw nie do zafatwienia!

### ♎ Waga 23.IX. - 23.X.

W październiku spotkasz się z zainteresowaniem innych i z wieloma objawami życzliwości. Wpadniesz na kilka dobrych pomysłów, a ich realizacja zacznie się pod koniec miesiąca. Skorzystaj z tego, że gwiazdy gwarantują Ci cierpliwość i perfekcję w pracy. Staraj się udzielać towarzysko, ciesz się obecnością ludzi, których lubisz. W tym tygodniu czeka Cię wspaniały weekend - wypoczniesz, będziesz mieć powodzenie. Dla spraw zawodowych najlepszy wtorek. W środę uważaj, zachowaj spokój i rozwagę.

### ♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

Czeka na Ciebie ktoś miły, godny zaufania i głębokiego zainteresowania. Nie przegap tej osoby w na-

toku spotkań z mnóstwem ludzi - pod względem towarzyskim październik będzie pełen wrażeń. Przed urodzinami postaraj się zakończyć zaległe sprawy, oddać długi, przeprosić niesłusznie obrazonych. Przyjdzie Ci do głowy kilka wartych realizacji pomysłów, ale wcielaj je w życie najwcześniej po połowie miesiąca. W tym tygodniu odczujesz już dobrą passę. Dla spraw osobistych najlepsze piątek i sobota.

### ♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Wykorzystaj okazje, które do połowy października jeszcze będą się pojawiały, by uzyskać dalszy postęp w sprawach zawodowych. To także ostatni czas na nowe plany. Po 17. raczej wstrzymaj się z pomysłami, dokończ to, co zostało wcześniej rozpoczęte. Pieniądze będą się Ciebie nadal trzymały, ale zainteresowanie pięci przeciwnej może osłabnąć. Ważne uczucia przetrwają. W tym tygodniu uważaj w środę i czwartek - nerwy mogą wiele zepsuć. Weekend to relaks i miłość.

### ♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

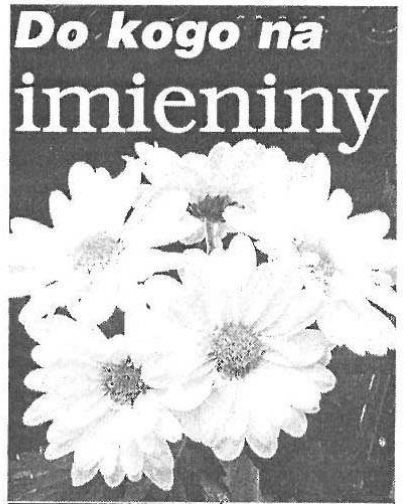
Lepsze kontakty z ludźmi, zdolność do przewidywania, umiejętność doprowadzenia do szczęśliwego końca najbardziej skomplikowanych spraw. Ktoś, na kim Ci zależy, odpowie na Twe zainteresowanie. Osoby zakochane mogą liczyć na wiele szczęścia. W środowisku zawodowym zdobędziesz wielu sprzymierzeńców. Przykładaj się do swoich obowiązków, a sukces będzie gonił sukces. W tym tygodniu korzystny dla finansów piątek, dla spraw służbowych - poniedziałek. W weekend odpocznij.

### ♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Jeśli nawet pojawiają się w tym miesiącu problemy, z pewnością zdołasz je właściwie rozwiązać. Uważaj jednak na to co robisz - nie podejmuj ryzykownych inwestycji, a w sprawach związanych z pieniędzmi, urzędami, pracą w razie najmniejszych wątpliwości radź się fachowców. Angażuj się tylko w przedsięwzięcia zupełnie pewne. W uczuciach trochę spokoju. Dopiero od piątku możesz liczyć na odpoczynek i miłą atmosferę. W pozostałe dni zachowaj ostrożność, niech Cię nie skusi jakaś przygoda.

### ♓ Ryby 21.II. - 20.III.

Pierwsza połowa miesiąca upłynie pod znakiem konfliktów w pracy i zmiennych nastrojów. Nie daj się jesiennej chandrze, a w kontaktach z szefostwem zachowaj spokój. W żadnej dziedzinie życia nie należy się "wychylać". Jeśli postawisz jakiś spór na ostrzu noża, pożegnasz się z adwersarzem na zawsze. Od połowy miesiąca poprawa nastrojów, przypływ gotówki. Ktoś czeka na Twój znak. W środę i czwartek bardzo uważaj na zdrowie i niemiłe niespodzianki.



**6 października** - Artur, Bronisław, Brunon, Emil, Fryderyka, Roman

**7 października** - Justyna, Marek, Maria, Mirella, Stefan, Tekla

**8 października** - Brygida, Laurencja, Marcin, Pelagia

**9 października** - Arnold, Bogdan, Dionizy, Jan, Ludwik

**10 października** - Franciszek, Paulin

**Artur** - imię pochodzenia celtyckiego, jego etymologia jest nieznaną, spopularyzowane dzięki Arturowi, na wespół baśniowemu królowi Celtów, bohaterowi licznych, z upływem wieków wzbogaconych legend, niekiedy można spotkać wyjaśnienie, wiążące imię to z greckim artkos - niedźwiedź, północ; **Brunon** - imię oznaczające człowieka odważnego jak niedźwiedź; **Fryderyka** - imię oznaczające kobietę, która jest w stanie zapewnić innym liczącą się opiekę lub określającą kogoś, kto ma znaleźć sobie potężnych protektorów; **Mirella** - jedno z przekształceń imienia Maria; **Brygida** - imię żeńskie pochodzące od imienia celtyckiej bogini Brigit, oznaczające osobę władczą, dostojną, mającą wielkie wpływy; **Arnold** - imię męskie popularne w wielu krajach, oznaczające tego, kto umie panować, rządzić innymi z siłą i godnością orla.

## KRZYŻÓWKA nr 39

1	2	3	4	5	6	7	8	9
			10					
11						12		
		13						
14	15	16				17	18	19
			20	21	22	23		
24						25		
			26					
27						28		
			29	30	31	32		
33	34	35				36	37	38
		39						
40						41		
			42					
43						44		

### Poziomo:

1 - na nim wiesz się dywany, 6 - materiał do pisania, używany w starożytności, 10 - czyn budzący odrazę, 11 - coś z nabiātu, 12 - korsarz, 13 - kraj którego stolicą jest Grozny, 14 - uzdrowisko dla dzieci u stóp Górców, 17 - konkurencja narciarz, 20 - zapusty, 24 - zarządca diecezji, 25 - członek maszoperii, 26 - rodzaj ścięgu, 27 - na statku pomieszczenie dla załogi, 28 - miasto nad Niemnem, 29 - in-smacziwka, 33 - muł, 36 - przekroczenie przepisów gry w koszykówce, 39 - człowiek skłonny do poświęceń, 40 - miasto nad Odrą, 41 - odmiana fiata, 42 - malarz pochodzenia greckiego osiadły w Hiszpanii (1541-1614), 43 - termin szachowy, 44 - usuwanie nieprawidłowości.

### Pionowo:

1 - kraj, do którego dla zachowania pokoju wkroczyły wojska ONZ, 2 - zapas, 3 - broń Dawida, 4 - naczynie z pracowni fotograficznej, 5 - sprzęt sportowy Tadeusza Ślusarskiego, 6 - kocioł do parowania pod ciśnieniem, 7 - prezentacja, 8 - waluta Indii, 9 - fetor, 15 - werwa, zapal, 16 - wstążka, 18 - ryba wędrowna, 19 - jubiler, 20 - podstawa, fundament, 21 - okres godowy u ryb, 22 - tkanina na pieluchy, 23 - dorosły owad, 30 - szarfa, 31 - może być krajany, lany lub kładziony, 32 - termin bokserski, 33 - rodzaj cerkwi, 34 - pochlebca, 35 - jest Biała i Czarna, 36 - przyprawa do potraw, 37 - narzędzie kołodzieja, 38 - imię żeńskie (27.X.).

Rozwiązanie krzyżówki należy nadesłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 15 złotych w gotówce.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 37

Poziomo: BOCELLI, ALEMBIK, SZTON, STROP, ETAPY, SKOWRONEK, KULIK, TRACH, KABARET, CHLUBA, INTRUZ, RADOMKA, LACJUM, RENETA, AKTORKA, BAGNO, GAGAT, SATURATOR, LILIA, ARRAS, RESOR, KANTATA, ANALIZA.

Pionowo: BOSAK, CYRYL, LIPSK, ISTOTA, STARKA, ANANKE, EFEKT, BLAGA, KAYAH, UCHWAŁA, ILUZJON, ROTUNDA, CHUSTKA, KARMA, BIDET, ROMER, TIARA, KOTARA, OKRASA, KITARA, BOLEK, GALON, OSADA, GRACA, GORKI, TUSZA.

Nagrodę wylosował Bernard Pilarczyk

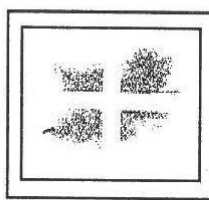
# OGŁOSZENIA DROBNE

## Usługi

- Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel.862-98-20. ZS-246
- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel.862-26-07 lub 0-602-496-187, ul.Warszawska 74/27. ZS-126
- Autozłom, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 861-94-66. ZS-246
- Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel.0-602-736-692, 0-602-297-257. ZS-126
- Firma "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, MARKIZY, ROLETY, MOSKITIERY, CZĘŚCI I SZNUREK DO ŻALUZJI USZCZELKI DO OKIEN. Sochaczew, ul.Zeromskiego 10 (czerwona budka), wtorek i piątek 13.30 - 17.30. Tel. 0-602-762-141. ZS-1045
- Glazura, terakota z Opoczna, ul. 1 Maja 16. ZS-34
- Glazura i terakota włoska, ul. 1 Maja 16. ZS-35
- Glazura i terakota hiszpańska, ul. 1 Maja 16. ZS-36
- Żaluzje poziome, pionowe, rolety materiałowe, antywłamaniowe, montaż i naprawa, producent, tel. 0-603 753-973. ZS-129
- **Videofilmowanie + zdjęcia, śluby, chrzty, czołówki, studniówki. Tel. 862-63-38.** ZS-151
- **Produkcja, montaż stolarki z aluminium i PCV, "ALU-PLAST" s.c. Paprotnia, ul. Sochaczewska 91. Tel. 0-602-584-309.** ZS-40
- Śluby, inne przewozy luksusowym lincolnem (biały, przedłużony), również białym mercedesem - klimatyzacja,(0-46) 863-02-52, 0-604 344-609. ZS-685
- **TARCICA, ŁATY, STEMPLE, PHU "BARTEX" S.C. SPRZEDAŻ: SOCHACZEW (RÓG ULIC CHEŁMOŃSKIEGO I GAWŁOWSKIEJ), TEL. 0-501-920-178.** ZS-884
- Ciesielskie, żelbetowe, remonty dachów - oraz papą termozgrzewalną, obróbki blacharskie. Tel. (046) 86-291-58. ZS-955
- Renowacja mebli, pianina - naprawa, strojenie, tel.833-11-54. ZS-1343
- Gotowe projekty domów, kompletne dokumentacje, Narutowicza 1 (lp.), 0-601-295-725. ZS-1362
- Budowy, remonty, adaptacje, wykończenia, tel. 862-28-08, 0-604-806-953. ZS-1395
- Blacharstwo, dekarstwo, siding, 855-37-72. ZS-1416
- Remonty mieszkań kompleksowo panele, boazerie, gipsy, cyklinowanie. 0-603-40-63-93. ZS-1470
- Poprowadzę ksiązkę przychodu i rozchodu, tel. 863-20-43. ZS-1510
- BUS 9 osób, tanio, tel. 0-604-557-337. ZS-1514
- **Schody dębowe - wyrób, montaż. Tel.862-82-88 i 0-603-666-756.** ZS-1532
- Usługi Hydrauliczne, sprzedaż piecy c.o. Pleszewskie, tel. 0-602-522-263. ZS-1546
- Usługi koparko-transportowe, wykopy, piasek, ziemia, tel. 0-602-38-60-81 lub 862-92-20. ZS-1550
- Rolety antywłamaniowe, verticale - produkcja, montaż. Tel. (0-22) 758-68-59. ZS-1561
- Remonty budowlane, panele ściennie, podłogowe, gładź gipsowa, wykładziny. Tel. 862-56-76, 0-604-733-089. ZS-1563
- Profesjonalny montaż podłóg panelowych, tel. 0-501-799-061. ZS-1561

## Nieruchomości

- Sprzedam działki budowlane, atrakcyjnie położone przy Żelazowej Woli (Nowe Mostki), tel.(0-22) 667-05-70. ZS-65
- **Rzeczoznawca majątkowy - wycena nieruchomości (działki, budynki, lokale), tel. (0-46) 86-290-87.** ZS-1209
- Szukam pokoju do wynajęcia, tel.861-24-65. ZS-1362
- Teresin (centrum) dom o pow. 160 m<sup>2</sup>. Warsztat 120 m<sup>2</sup>. Przydział mocy, wszystkie media plus budynek gospodarczy. Działka 1500 m<sup>2</sup>, tel. (0-22) 729-46-64. ZS-1400
- Sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 10 ha w tym 2 ha ogrodu 2 budynki murowane. tel. (024) - 277-38-21. Sadowo 4, gm.łków. ZS-1422
- Sprzedam M-4 (63 m<sup>2</sup>) Sochaczew, ul.Zeromskiego 22/32 po 19.00, tel. 86-244-56. ZS-1423
- Do sprzedania dom 80 m<sup>2</sup> z działką 960 m<sup>2</sup>, Sochaczew, ul.Łuszczewskich, tel. 86-23-191 po 17-tej. ZS-1425
- Sprzedam M-3, 60 m<sup>2</sup>, I p., Targowa 1/10, tel.(0-22) 610-39-92 po 19.00. ZS-1447
- Sprzedam działkę budowlaną (1112 m<sup>2</sup> - przy trasie) w Chodakówku, tel. 0-602-39-49-98. ZS-1468
- Sprzedam działki budowlane w Chodakówku (przy trasie), tel. 0-418-39-55. ZS-1469
- Sprzedam garaż przy ul.Kochanowskiego, tel.862-97-18, kom. 0-501-765-385. ZS-1474
- Poszukuję do wynajęcia małe mieszkanie lub pokój, tel. 862-32-72. ZS-1475
- Budowlane uzbrojone na Rozłazłowie, 861-90-02, (022) 664-29-07. ZS-1480
- Sprzedam działki przy ul.Trojankowskiej, tel. 862-83-69. ZS-1484
- Sprzedam M-5, 78 m<sup>2</sup>, centrum Sochaczewa, tel. 862-62-84. ZS-1488
- Zamienię M-5 własnościowe 79m<sup>2</sup>, osiedle Viktoria z garażem na domek do 100 m<sup>2</sup> z działką do 1500 m<sup>2</sup> Sochaczew lub okolice 0-501-747-280 9.00 - 20.00. ZS-1489
- Zamienię M-3 - 47,9 m<sup>2</sup> na większe lub sprzedam, tel. 862-82-09 po 17.00. ZS-1496
- Sprzedam M-5, 73 m<sup>2</sup> w Łowiczu, tel. 837-35-73 wieczorem. ZS-1504
- Sprzedam mieszkanie 35 m<sup>2</sup> i 17 m<sup>2</sup>, 1 piętro, Boryszew, tel. (046) 86-30-720. ZS-1507
- M-3, 58,5 m<sup>2</sup> przy Targowej + garaż sprzedam, tel.862-91-65, 0-603-343-611. ZS-1521
- Sprzedam M-3, 48 m<sup>2</sup>, II p., telefon, Zeromskiego, tel.862-38-99 po 18.00. ZS-1524
- Sprzedam tanio mieszkanie własnościowe hipoteczne w Witkowicach, 47,5 m<sup>2</sup>, 0-501-580-845, (0-22) 816-94-71. ZS-1525
- Sprzedam mieszkanie M-2, 41,9 m<sup>2</sup>. Tel.862-92-07. ZS-1526
- Sprzedam M-4, o pow.63 m<sup>2</sup>, parter, Ogrody, Wojska Polskiego. Tel. do 19.00 - 862-98-40, po 19.00 - 862-62-23. ZS-1528
- Sprzedam działkę budowlaną w centrum Młodzieszyna, 1200 m<sup>2</sup>. Wiadomość: Młodzieszyn, ul.Wspólna 4, tel.861-65-29 lub (0-22) 618-90-77. ZS-1533
- Sprzedam w Brzozowie działkę 1 ha, budynek mieszkalny o pow. 110 m<sup>2</sup> oraz szklarnię z możliwością adaptacji na halę produkcyjną lub magazyn o pow. 500 m<sup>2</sup>, zwiększony pobór energii, studnia głębinowa, przyłącze wody miejskiej. Tel. (0-24) 277-47-67. ZS-1540
- Sprzedam M-4, na osiedlu "Victoria" 64 m<sup>2</sup>, cena 110.000zł, Tel. 86-287-21. ZS-1551
- Sprzedam działkę 1590 m<sup>2</sup> Kuznocin, tel. 0-501-075-393. ZS-1553
- Sprzedam działkę budowlaną 3.500 m<sup>2</sup>, w całości ul.Pocztowa, przy pętli autobusowej, tel. 862-39-17, po 16.00. ZS-1555
- Sprzedam mieszkanie na "Victorii" 3 pokoje z kuchnią, 64,6 m<sup>2</sup>, III piętro. tel. 862-70-70, po 17.00. ZS-1562
- Do wynajęcia M-4 na osiedlu "Victoria", I piętro, tel. kontakt. 0-602-63-88-92. ZS-1565
- Wynajmę plac z magazynami, tel. 862-22-21. ZS-1568
- Posiadam do wynajęcia M-3, w centrum Sochaczewa, tel. 863-58-80. ZS-1569
- Mam do wynajęcia kawalerkę, tel. 862-96-30 po 19.00. ZS-1570
- Do wynajęcia lokal w centrum Sochaczewa, tel. 862-28-31. ZS-1573
- Do wynajęcia trzypokojowe mieszkanie, 0-603-754-414. ZS-1574
- Sprzedam działkę budowlaną w Sochaczewie, przy ul.Granicznej, tel. 862-45-70. ZS-1580
- Sprzedam mieszkanie własnościowe w Chodakowie, o pow.40 m<sup>2</sup>, I p., tel.861-62-88. ZS-1586
- Sprzedam działki budowlane przy ul.Rozłazłowskiej, tel.862-28-79. ZS-1588
- Działkę rolniczą 4200 m<sup>2</sup> - 6 zł/m<sup>2</sup>, działkę budowlaną 600 m<sup>2</sup> z zabudowaniami gospodarczymi - 20 tys.zł. w Kuznocinie Dolnym - sprzedam. Tel.(0-58) 684-92-42. ZS-1591



**Uwaga!!!**  
**SPECJALNY RABAT**  
 na stolarkę PCV na zamówienie

# okna drzwi

Łowicz ul.Powstańców 10G  
 tel./fax (0-46) 837-54-81

\* rabat dotyczy stolarki zamówionej w miesiącu październiku z terminem realizacji do końca grudnia

**Spójrz na świat naszymi oknami**



- Do wynajęcia ok. 100 m<sup>2</sup> powierzchni na biuro, lecznicę lub mieszkanie dwupoziomowe oraz 30 m<sup>2</sup> na sklep (centrum), tel. 862-42-76, (0-22) 827-75-33.

ZS-1593

### Nauka

- Niemiecki - mgr germanistyki (0-46) 861-45-59, kom. 0-601 295-725.

ZS-1381

- Język angielski, grupy początkujące i zaawansowane, lekcje indywidualne, rachunki. Tel. 862-29-06 0-602 662-557, Traugutta 42/2.**

ZS-1392

- Kursy - polski, matematyka, dla ósmoklasistów i maturzystów w budynku MOK-u 862-25-02, 0-603-780-203.

ZS-1407

- Firma "Genesis" zaprasza młodzież i dorosłych na kursy języka angielskiego i francuskiego w siedzibie SML-W "Włókniarz" (sala konferencyjna). Zapisy: wtorki i czwartki, w godz. 16-19. Tel. 0-604-662-661.

ZS-1483

- Student IV roku udziela korepetycji z matematyki, tel. 862-90-33.

ZS-1536

- Korepetycje - język niemiecki informacje, tel. 862-49-49 po godz. 15.00.

ZS-1576

- Fizyka, matematyka, korepetycje, tel. (0-46) 862-33-01.

ZS-1583

- Poszukuję korepetytora do jęz. niemieckiego (szkoła średnia), tel. 862-51-93.

ZS-1590

### Zdrowie

- Lekarz Rodzinny Krzysztof Piątek przyjmuje codziennie od 15.00, ul. Os. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, 0-602-74-12-78. EKG, badania laboratoryjne na miejscu, badania profi-

laktyczne pracowników i badania kierowców, wizyty domowe.

ZS-676

- Jarosław Załuski - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, pediatra - testy alergiczne i leczenie alergii, spirometria (komputerowe badanie układu oddechowego), wizyty domowe. Tel. 0-90 288-637.**

ZS-73

- Badania okresowe, (046) 863-50-41, 0-604-164-527.

ZS-150

- BADANIA LABORATORYJNE, ul. Os. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, codziennie 8.00 - 11.00, 15.00 - 18.00.

ZS-788

- Badania wstępne, okresowe, profilaktyczne, badania uczniów i zakładów pracy. Specjalista medycyny pracy - Jerzy Zawadzki, ul. Chopina 166/26. tel. (0-46) 863-2043.

ZS-1055

- Leczenie otyłości, chorób ostrych, przewlekłych. Gabinet homeopatyczny, Sochaczew, Narutowicza 1, zapisy telefonicznie 0-601 869-300.

ZS-1378

- Gabinet Pomocy Pedagogicznej (redukcja z dysleksją, logopedia, praca z dzieckiem upośledzonym). Komputerowe wspomaganie kształcenia. Sochaczew, ul. Przyszła 7 (przy Kopernika), tel. 862-58-50. Rachunki.

ZS-1410

- Specjalista chorób skóry i wenerycznych, Ewa Brochocka-Zegadło. Gabinet prywatny: Sochaczew, ul. Trojanowska 20, tel. 862-84-44.

ZS-1534

- Analizy Lekarskie - Laboratorium przy NZOZ "Alizamed", ul. Zeromskiego 39A, czynne poniedziałek - piątek 8.00 - 14.00.

ZS-1477

- Dysleksja, dysortografia. Zajęcia korekcyjno-kompensacyjne. Pedagog terapeuta, tel. 862-21-89.

ZS-1451

### Motoryzacyjne

- Sprzedam fiata 126p, 1982 r., tel. 863-23-22.

ZS-1429

- Sprzedam ciągnik T-25, C-360 (046) 838-47-96 (wieczorem).

ZS-1486

- Sprzedam skodę favorit 135L, 1991 r., garażowana, cena do uzgodnienia. Wiadomość: tel. 862-42-48 od 9.00 do 16.00.

ZS-1516

- Sprzedam ciągnik rolniczy zrobiony z "S" 320 oraz dodatkowy silnik + części, tel. 0-602-522-263.

ZS-1546

- Sprzedam fiata punto 75 ELX, 1996 r., 80 tys. km, kolor niebieski. Ciągnik C355, 1975 r., z kabiną - stan b. dobry. Przyczepa D 50 6t., 1976 r. Rudzki Jan, Nowa Sucha 18, tel. (0-46) 861-21-41 wieczorem.

ZS-1554

- Fiat palio weekend 1.4 EL, kwiecień 1999, zielony metalik, immobiliser, blokada skrzyni, relingi; cena: 28000zł. Wiadomość: (0-22) 607-43-83, 0-601-626-692.**

ZS-1557

- Sprzedam tico 1997 r. zielony, metalik, tel. 863-56-22.

ZS-1556

- Tachografy - legalizacja, naprawa i sprzedaż. Tir - Serwis, Popów k/Łowicza przy trasie Warszawa-Poznań. Tel. (0-46) 837-37-24, 0-602-39-25-12.

ZS-1571

- Sprzedam punto SX 1995/96, tel. 862-83-70.

ZS-1579

- Mercedes 208D, przedłużony, podwieszany blaszak, rok produkcji 1993. Tel. 0-602-216-061.

ZS-1584

- Sprzedam golf II, rok prod. 1991, poj. 1300- pełny wtrysk, tel. 0-604-960-087, (0-46) 863-57-28.

ZS-1585

- Sprzedam samochód skoda felicia, 1995 r., stan dobry, pierwszy właściciel, tel. 862-28-79.

ZS-1589

### Praca

- Adresowanie kopert zleci wydawnictwo 0-90-637-091.

ZS-1508

- Montaż długopisów, 0-604-90-68-82.

ZS-1509

- Młody mężczyzna poszukuje pracy, aktualne prawa jazdy A,B,C,E oraz świadectwo kwalifikacyjne. 0-604-472-694.

ZS-1548

- Firma AL-FI od zaraz zatrudni dwóch pracowników budowlanych, tel. (046) 861-22-54, 0-602-33-19-07.

ZS-1559

- Zatrudnię mężczyznę, wykształcenie średnie ekonomiczne, tel. 86-222-21, ul. Spartańska 42A.

ZS-1567

- Zatrudnię pracowników budowlanych do wykańczania wnętrz, tel. 0-501-799-061.

ZS-1582

### Różne

- Wagi różne: mechaniczne i elektroniczne, sprzedaż, naprawa, 855-93-43.

ZS-1211

- Natychmiastowe pożyczki, kredyty ratalne, gotówkowe, uproszczone procedury, leasing, ubezpieczenia. Twój Partner, Narutowicza 5, Sochaczew, 862-35-92, 862-77-25, 0-604-555-633, Skierniewice, Kopernika 3, pok. 29, 833-42-62 lub 63 wew. 20, 0-604-934-308.

ZS-1299

- Pianino sprzedam, tel. 833-11-54.

ZS-1342

- Sprzedam iglaki, małe, duże, ul. W. Stwosza 13, tel. 862-97-43.

ZS-1431

- Sprzedam pianino "Calisia", tel. 863-09-14.

ZS-1490

- Wagi różne elektroniczne i mechaniczne oraz naprawa, 255-93-43, 0-603-051-820.

ZS-1538

- Sprzedam kuchnię elektryczno-gazową "Amica" tel. 86-325-44 lub (0-22) 862-70-74.

ZS-1549

- Pilnie kupię krajegę w dobrym stanie, tel. (046) 861-22-54.

ZS-1568

- Szczenięta dobermanów sprzedam. Łowicz, tel. 837-03-37.

ZS-1575

- PIONEER - ubezpieczenia (II filar), tel. 862-73-48.

ZS-1577

- Sprzedam szatkownik do kąpieli, Kuznocin 74A.

ZS-1578

- Drzewka owocowe, krzewy owocowe i ozdobne ze szkółki sprzedam, tel. (0-46) 862-20-57 po 16.00.

ZS-1587

- Sprzedam tanio regał czarny, szerokość 3 m, tel. 864-35-05.

ZS-1594

# CENTRUM Sochaczewa



Nowoczesny budynek mieszkalno - usługowy, przy ul. Piłsudskiego



- 8 kondygnacji
- podziemny parking
- 182 mieszkania, od 32 do 70 m<sup>2</sup>
- lokale usługowo-handlowe do 180 m<sup>2</sup>
- planowane zakończenie: I kw. 2001 r.



Wykorzystaj ostatni rok ulgi podatkowej!

**J.W. CONSTRUCTION**

Zapraszamy do Biura Handlowego w Sochaczewie przy ul. Piłsudskiego, w godz. 8-20, Tel. 0-603 673 593, 862 77 34 do 36, 0-603 198 316, 0-501 237 229, 0-601 957 333

## RUGBY

## Wielkie rugby w TV

W piątek, 1 października na stadionach Wielkiej Brytanii, Irlandii i Francji rozpoczęła się IV edycja Pucharu Świata w rugby. Po olimpiadzie i piłkarskich Mistrzostwach Świata jest to największe wydarzenie sportowe, które gromadzi przed telewizorami 3 miliardy widzów ze 140 krajów. Obszerne relacje polscy kibice mogą obejrzeć na kanale Eurosport. W turnieju bierze udział 20 drużyn podzielonych na pięć grup. Do ćwiećfinałów awansują zwycięzcy grup i trzy najlepsze drużyny spotkań barażowych. Półfinały zostaną rozegrane 30 i 31 października w Londynie, a mecz finałowy zaplanowano na 6 listopada w Cardiff na stadionie Millennium, który może pomieścić 75 tysięcy widzów. Głównym faworytem do zwycięstwa są aktualni wicemistrzowie świata, rugbiści Nowej Zelandii, którzy wygrali m.in. tradycyjny Puchar Trzech Narodów, pokonując po drodze RPA i Australię. Nie należy nie doceniać również wspomnianej Australii, prezentującej bardzo efektowne rugby. Z europejskich zespołów powinna liczyć się Anglia, która w tym roku pokonała RPA, tym bardziej, że zagra ona przed własną publicznością.



### I kolejka Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej

- 10 października  
(niedziela)

hala SP w Paprotni:

14.00 - Energomontaż  
Pn. - Wyszogród, 15.15 -  
Międzyborów - LO Sochaczew,  
16.30 - Master Foods -  
Paprotnia, 17.45 - Guzów -  
Argus.



### BIS studio mebli kuchennych

Skierniewice, ul. Mszczonowska 33/35  
(BIAŁY DOM)

tel. (0-46) 832-53-32  
(0 601) 937 622

*Kuchnie na Twoją miarę*



PROJEKTUJEMY, WYKONUJEMY, MONTUJEMY,  
ZAPEWNIAMY SPRZĘT DO ZABUDOWY!

ZS-515

## JUNIORZY

### Liga międzywojewódzka juniorów młodszych Powrót formy?

Kujawiak Włocławek - MKS  
Orkan Sochaczew 1:4

bramki: D.Wójcik - 2, D.Rogowski, Ł.Kosiecz

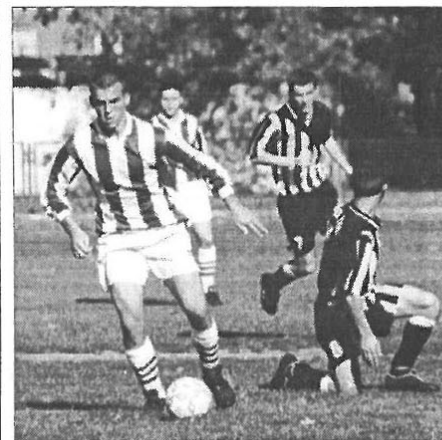
skład: Trawiński, Kuliński, Łukasik, Białobrzęski, Sikora, Szustecki, Rogowski, Kupiec, Botorowicz, Wójcik, Kosiecz, Parobczyk, Tarmanowski

Podopieczni Michała Pszczółkowskiego rozegrali bardzo dobry mecz i zasłużenie wygrali, ale trzeba uczciwie przyznać, że rywal nie był najmocniejszy. Miejmy nadzieję, że zwycięstwo jest zwiastunem powrotu formy tej drużyny z początku sezonu, gdy Orkan zajmował drugą pozycję w tabeli. Damian Rogowski, czołowy zawodnik zespołu został powołany do kadry narodowej do lat 15 i wkrótce wystąpi w turnieju na boiskach Francji.

### Liga międzyokręgowa juniorów

### Do przerwy było 0:1

MKS Orkan Sochaczew -  
Mień Lipno 4:1



bramki: Arkadiusz Krzywonos,  
K.Marcinkowski, M.Barchanowicz,  
R.Załuga

skład: Szczepanik, Śmielak,  
Jagiello, Arek Krzywonos, Bernacki,  
Marcinkowski, R.Załuga, Kamiński,  
M.Załuga, Barchanowicz, Andrzej  
Krzywonos, Wiciak, Łempicki

Od początku meczu podopieczni Andrzeja Urbaniaka osiągnęli sporą przewagę optyczną, jednak jedyne goła w pierwszych 45 minutach strzela drużyna gości. Sochaczewscy piłkarze zmagali się z czterema stuprocentowymi sytuacjami strzeleckimi, po których powinny paść bramki.

Na początku drugiej połowy Arek Krzywonos strzałem z bliskiej odległości doprowadził do remisu. Drugiego gola uderzeniem w krótki róg bramki zdobywa

Kordian Marcinkowski. Po raz trzeci pokonuje goalkipera z Lipna Mariusza Barchanowicza. Wynik spotkania na 4:1 ustala po indywidualnej akcji Radek Załuga.

### Juniorzy młodszy

### Pokonali lidera

MKS Orkan II Sochaczew -  
Mień Lipno 3:0

bramki: M.Śmielak, A.Parobczyk, M.Wilczek

skład: Kojara, Tarmanowski, J.Fornalski, Myczka, M.Fornalski, Śmielak, Polakowski, H.Ciurzyński, Parobczyk, Wilczek, Różycki, Jaworski, Wieszczycki, D.Ciurzyński

Sochaczewski Orkan, wzmocniony kilkoma zawodnikami z pierwszego zespołu, odniósł cenny sukces pokonując dotychczasowego lidera tabeli. Wszystkie trzy bramki, jakie padły w tym spotkaniu były godne pierwszoligowych boisk. Wynik meczu mógłby być jeszcze wyższy, gdyby Paweł Polakowski wykorzystał rzut karny.

### Pewne zwycięstwo

Bzura Chodaków - Lech  
Rypin 4:2

bramki: M.Matusiak, M.Szewczyk, T.Winnicki, P.Heleniak

skład: Grzelak, Dziecioł, Winnicki, J.Stencel, Kunicki, R.Stencel, Kowalski, Heleniak, Dębski, Szewczyk, M.Matusiak, Wypierowski, K.Matusiak, Kacperczak, Wiśniewski

Pierwsza połowa to zdecydowana przewaga Bzury i dwubramkowe prowadzenie chodaków. W drugiej części meczu obraz gry wyrównuje się, ale podopieczni Grzegorza Szypszaka kontrolują sytuację na boisku i pewnie rozstrzygają mecz na swoją korzyść.

### Płocka klasa okręgowa Zawiodła skuteczność

Unia Iłów - LZS Ciółkowo 0:1

skład: R.Piątkowski, D.Piątkowski, Olejniczak, Bodner, Kujawa, Mamcarz, M.Piątkowski, Nowak, Piotrowski, Maćkowiak, Piaskowski, Kamiński

Przegrana podopiecznych Andrzeja Grzybowskiego jest sporym zaskoczeniem, ponieważ Unia była zdecydowanym faworytem. Piłkarze z Iłowa stworzyli niezliczoną ilość sytuacji strzeleckich, nie potrafili ich jednak wykorzystać. Jedyna bramka w tym meczu pada po błędzie pary obrońców Unii.

## PIŁKA NOŻNA

## IV liga

## I znów klęska

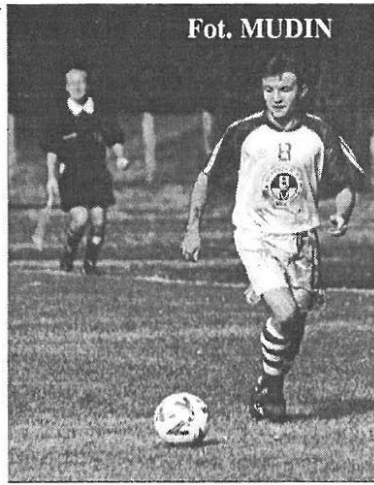
SKP Słupca - MKS Orkan Sochaczew 7:1

bramki: M.Serwach

skład: Radzio, Znajdek, Wróblewski, R.Wojciechowski, S.Sabalski, Cieślak, Basiński, D.Sabalski, M.Wojciechowski, Sobolewski, Serwach

Kolejna wysoka porażka podobnych Jerzego Hołosia, którzy z meczu na mecz spisują się coraz gorzej.

W spotkaniu nie wystąpiło kilku podstawowych zawodników, zabrakło między innymi, zawie-



szonych przez trenera, Cezarego Machcińskiego i Roberta Łukawskiego. Do drużyny powrócił natomiast po kilku latach przerwy Mariusz Serwach, były zawodnik Ożarówianki, Oazy-Bzury, Orkanu i to on strzelił honorowego gola. Wysoka przegrana zespołu z ulicy Warszawskiej wyraźnie wskazuje,

że z drużyną dzieje się coś niedobrego. Czy jest to wina nowego szkoleniowca, czy też samych piłkarzy, dziś trudno jest dać jasną odpowiedź. Niemniej jednak należy szybko podjąć odpowiednie kroki, które uchronią Orkan przed kolejnymi kompromitującymi porażkami.

## Tabela

1. Jagiellonka	24	30-10
2. Lech R.	22	22-10
3. Huragan	20	24-7
4. Petro II	19	23-17
5. Kasztelan	19	15-12
6. Zdrój	18	16-11
7. Ziemowit	16	16-15
8. Mazovia	16	16-18
9. Górnik Kł.	15	19-11
10. SKP Słupca	15	17-11
11. Górnik Ł.	12	17-12
12. MKS Kutno	12	12-10
13. Start R.	12	16-19
14. Sokół	12	6-17
15. Olimpia	11	14-17
16. Orkan	8	13-30
17. Błękitni	6	9-22
18. Łokietek	0	4-38

Liga okręgowa seniorów  
Tylko remis

Bzura Chodaków - Pogoń Bełchów 1:1

bramki: K.Babulewicz

skład: Basiak, Ćwikliński, Szajewski, Tymofiewicz, Szczerbik, Tabara, Grzybowski, Babulewicz, Szypszak, Makulski, Pacholski

Chodakowianie powinni ten mecz wygrać, pomimo że wystąpili bez kilku podstawowych zawodników. Kolejny raz zawiodła jednak skuteczność. Doskonałych okazji

do zdobycia gola nie wykorzystali w pierwszej połowie Łukasz Pacholski i Mariusz Makulski. W 82. minucie szansę na zmianę rezultatu mieli jeszcze Andrzej Grzybowski, który z 2 metrów trafił prosto w bramkarza, i dobijający do pustej bramki Tabara, ale po jego strzale piłka poszybowała wysoko nad poprzeczką. Pierwszego gola uzyskał w 16. minucie Krzysztof Babulewicz, po dokładnym podaniu od Grzegorza Szypszaka. Piłkarze Pogoni protestowali, uważając, że bramka padła z pozycji spalonej, jednak sędzia pozostał nieugięty. Wyrównanie dla drużyny gości zdobył Tomasz

Berczyński. Bardzo dobre spotkanie rozegrał rutynowany Józef Szajewski, który nadal jest mocnym punktem swojego zespołu.

## Tabela

1. Widok	19	42-8
2. Żyrardowianka	17	20-7
3. Unia II	16	26-5
4. Białka	12	12-20
5. Tur J.	11	15-6
6. Pogoń R.	10	14-6
7. Pogoń B.	10	13-19
8. Granex	8	15-16
9. Relax	8	15-18
10. Sierakowianka	7	19-18
11. Łyszkowice	5	13-19
12. Czarni	4	7-13
13. Bzura	2	7-18
14. Wrzos	0	2-36

## SPORT SZKOLNY

## Turniej judo dzieci

W hali SP nr 7 w Sochaczewie rozegrano turniej judo dzieci. Głównymi organizatorami zawodów byli działacze UKS "Siódemka" Sochaczew. Drużynowo zwyciężyli właśnie reprezentanci "Siódemki" - 56,5 pkt., na drugim miejscu uplasował się Orkan (44,5 pkt.), na trzecim - Start Skierniewice (32 pkt.), a na czwartym - UKS Korona (30 pkt.).

kat.26 kg - 1. P.Sadowski - UKS "Siódemka"

kat.29 kg - 1. K.Warżolek

kat.32 kg - 1. P.Góralski - Start Skierniewice

kat.34 kg - 1. E.Wasilewska - UKS "Siódemka"

kat.37 kg - 1. T.Kubiak - UKS Korona Sochaczew

kat.39 kg - 1. M.Przedlacki - UKS Korona

kat.42 kg - 1. N.Michoń - Orkan Sochaczew

kat.46 kg - 1. Ł.Kuziński - Orkan Sochaczew

kat.57 kg - 1. Z.Michoń - Orkan Sochaczew

## Mistrzostwa gminy Młodzieszyn w biegach przełajowych

## dziewczęta

kl.IV - 1. K.Bogucka - SP Kamion

kl.V - 1. J.Smolińska - SP Janów

kl.VI - 1. A.Stobiecka - SP Kamion

gimnazjum - 1. M.Bogucka - SP Młodzieszyn

kl.VIII - 1. E.Smółka - SP Kamion

## chłopcy

kl.IV - 1. D.Smółka - SP Kamion

kl.V - 1. D.Pawłowski - SP Młodzieszyn

kl.VI - 1. M.Siciński - SP Kamion

gimnazjum - 1. J.Lewandowski - SP Młodzieszyn

kl.VIII - 1. P.Organek - SP Kamion

## Sochaczewski Telefon Zaufania

862-23-44

Czynny w każdą niedzielę, od 18.00 do 22.00

ZS-451

## W SKRÓCIE

## Liga okręgowa juniorów

Bzura Chodaków - Unia Hów 0:1

## Juniorzy młodsi

Promyk Nowa Sucha - Wrzos Międzyborów 6:0

bramki: T.Kowalski - 2, T.Kuczek, S.Kuczek, Ł.Antosik, D.Bartłoszewski

## Klasa Michałowicza

Relax Radziwiłłów - Promyk Nowa Sucha 8:0

Jutrzenka Mokra Prawa - MKS Orkan Sochaczew 4:9

bramki: R.Jaworski - 3, M.Fornalski - 3, H.Ciurzyński - 2, M.Lenczar

## A-klasa seniorów

Start Złaków Borowy - Limit Rybno 0:3

bramki: M.Broniszewski - 3

Iskra Bolimów - Bakoma Bielice 2:2

bramki: P.Olejniczak, R.Mikulski

Orzeł Nieborów - Promyk Nowa Sucha 2:0

## tabela

1. Pelikan II Łowicz

2. Promyk - 14

3. Bakoma - 13

6. Limit - 12

## B-klasa

LZS Teresin - Vitania Osiek 5:2

bramki: G.Lipka, R.Socha, R.Bajurski, P.Zdanowski, gol samobójczy

## tabela

1. Oremus - 16

2. GOKSiR Młodzieszyn - 12

4. LZS Teresin - 8

## Liga orlików

Unia Skierniewice - MKS Orkan Sochaczew 0:3

bramki: K.Kotlarski, R.Jesion, K.Wróbel

## Warszawska liga trampkarzy starszych

Naprzód Brwinów - Orzeł Kampinos 1:1

bramki: G.Kowalewski

## A-klasa warszawska

Jedność Żabieniec - Utrata Pałowie 5:2

bramki: D.Szymański, A.Walaszek



## SERWIS

### Wtorek, 28 września

● Na lotnisku Kraków-Balice rozpoczęły się międzynarodowe ćwiczenia lotnicze "Co-Operative Bear'99", czyli Operacja Niedźwiedź. Kto nie widział jeszcze latających niedźwiedzi powinien udać się do Krakowa.

● Na stadionie warszawskiej Legii polska reprezentacja wygrała z włoską, z tym, że chodzi o polską reprezentację aktorów i włoską piosenkarzy. Nasi aktorzy wygrali 1:0, mimo że Włosi grali śpiewając, ale reżyserował przecież Andrzej Strajla.

### Środa, 29 września

● Gdańska prokuratura wszczęła śledztwo w sprawie wypowiedzi Andrzeja Leppera, który nazwał prezydenta Kwasniewskiego "największym w Polsce nie-robem". Czyli, że będą prowa-dzić dochodzenie, czy jest to prawda?

● 40 tys. złotych odszkodowania otrzyma pacjentka, której lekarze podczas operacji w szpitalu w Zamościu zaszyli w brzuchu metalowe szczypce, z którym żyła przez sześć lat. No cóż, aktualnie wobec pow-szechnego braku sprzętu me-dycznego szczypce przydadzą się jak znalazł.

### Czwartek, 30 września

● Według ostatniego sondażu CBOS, Polacy najbardziej ufają prezydentowi Kwasniew-skiemu i Jackowi Kuroniu. I słusznie, bo to szczerze chłopcy, nie jacyś podejrzanym abstynencj.

### Piątek, 1 października

● Od 1 października poli-cyjne radiowozy będą przema-lowywane. Teraz granatowe sa-mochody będą miały białe drzwi. Pewnie po to, aby poka-zać obywatelom, że funkcjona-lizuje to ludzkie i czystych rękach.

### Sobota, 2 października

● Lech Wałęsa, podejmo-wany obiadem przez redakcję "Głosu Wielkopolskiego", zas-koczył wszystkich wyciągając z kieszeni ostrą paprykę i przy-prawiając nią zupę i drugie. Kto z sobą nosi, ten się nie prosi ...

# Kultura z korzenia



MAŁE PIWO

Przeczytałem w jakiejś gazecie, że w Japonii wymyślono pierwszą w świecie prakę ... dla ludzi. Wrzuciła się delikwenta do środka, a odpowiednio roz-mieszczona gąbki i szczotki na-mydają i trą brud we własciwych dla Japończyka miejscach. Potem się go płucze i odwirowuje. Jak znam pomysłowość tamtej nacji, to już nie-długo będzie można prać po kilku, zwłaszcza, że rozmiary pranego materiału są w tamtych rejonach niewielkie. Ciekawe tylko, czy dozwolona będzie koedukacja, bo mogłaby to być ciekawa pro-pozycja dla innych rejonów świata, ogarniętych demograficznym niżem.

Historia ta przypomina mi anegdotę o pewnym wynalazcy uniwersalnej golarki. Do urządzenia tego wkładało się głowę, a tam cały system brzy-tew golit zarost dokładnie. Na wątpliwość urząd-nika patentowego, że przecież każdy człowiek ma

inne kształt i rysy twarzy, autor wynalazku odpo-wiedział, że owszem, ale tylko do pierwszego gole-nia! I być może, był nim nawet Japończyk, bo oni wszyscy są tak do siebie podobni.

Cała ta sprawa nasunęła mi myśl, że może i u nas przydałoby się jakieś uniwersalne urządzenie kształtujące obywateli do właściwego odbioru jed-nej, takiej samej dla wszystkich, formy kultury, tej, która najczęściej serwowana jest ludzom, zwłaszcza w małych miasteczkach i na wsiach. Byłoby to cenne tym bardziej, że, jak twierdzi jeden mój znajomy, tego co proponują różne MOK-i i GOK-i jako kulturę nie należy zmieniać. Nic nie trzeba ruszać, bo może dojść do nieszczerstwa. Naprawdę! Bo wyobraźmy sobie, że nagle wszyscy dowiadują się, że to co uważali za powiatową czy miejską kulturę, nie ma z nią wiele wspólnego! Jaki to cios dla ludzi! Pomijam już rogowyczenie sprzedawców owego towaru, cho-ciaż i tu co wrażliwszych świadomość ta mogłaby okaleczyć emocjonalnie. Spójrzmy jednak na całe rzesze odbiorców, którzy przez lata brali za dobrą monetę coś, co było zaledwie źle podrobiona

fatszywką. Jaki to szok! Że niby co mają teraz zrobić z tą nabytą ćwierkulturą i ćwierć-wrażliwością? Jak tu się jej pozbyć? Przecież mo-głoby dojść do samookaleczeń. Niech więc lepiej zostanie jak jest.

I może ów znajomy ma rację, tym bardziej, że z tą kulturą nie jest tak prosto. Bo choćby takie zdarzenie. W przepelnionym miejskim autobusie jedzie młody człowiek. Siedzi i czyta studencki skrypt, uczy się. Na przystanku wsiada kobieta w zaawansowanej ciąży i staje obok. Student tylko zerka i jeszcze głębiej zatapia się w książce. Na następnym wsiada facet w dresach, wygolona głowa, tatuaże. Widząc sytuację wykrzykuje do siedzącego:

- Ty ch ... kobita z balonem stoi, a ty siedzisz, spie ...!

Pytanie brzmi: który z nich jest bardziej kul-turalny? Być może najbardziej kulturalna okazała się niewymuszająca grzeczności kobita z balonem, ale to już sami państwo ocenicie.

A z kulturą w małych miasteczkach jest jak jest, najlepiej zaś o tym świadczy wyznanie pani urzędniczki z powiatowego wydziału kultury, że ma ona w rodzinie artystę rzeźbiarza, który tworzy piękne ... lampki z korzeni. I tyle.

**Sławomir Burzyński**



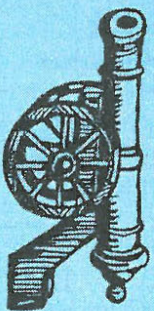
Dziś jeszcze jeden rysunek z ostatniego Satyrykonu w Leg-nicy, autorstwa Marka Klukiewicza, nienagrodzony ale śmieszny.

W jednej ze skienie-wickich podstarówek ukradziono uczniowi ... tomister z podręcznikami i zeszytami. Bierzmy z nich przykład, bo pęd do nauki to rzecz bardzo cenna.

Jeszcze a propos McDonalda. Jak do-mosia prasa, w Płocku ołwarto właśnie uroczyste już 150. w kraju bar tej firmy. Jeśli jeszcze trochę poczekamy, już wkrótce należec będziemy do bardzo elitarniej grupy polskich miast, w których McDonalda nie ma.

Plac celebry podczas papieskiej wizyty w Łowiczu tamtejsze władze podzie-liły na działki budowlane, które osiągną teraz hor-rendalne ceny. Tak oto, tylko ci najbogatsi (ale nie duchem) będą mogli stać po świętej ziemi.

Informacje z sochaczewskiego urzędu pracy są ostatnio dramatyczne. Zwłaszcza jeśli chodzi o absolwentów szkół po-nadpodstawowych, wśród których bezrobotnych jest najwięcej i liczba ich rośnie. Kilkuset młodych ludzi wejdzie w tym roku w dorosłe



życie bez pracy. Część z nich będzie się szkolić w nowym zawodzie... stacza po zasłitek, inni w za-wodzie Janosika. Kto lepiej wyjdzie, czas pokaze.

W Skieniewiczach zlodziej, po spła-drowaniu plebani, wypadł z okienka wysokiego poddasza, przez które dostał się do środka i ... absolutnie nie mu się nie stało! Wi-docznie Pan Bóg mu wybaczył. Prokurator nie.

Na koniec chciałbym odpowiedzieć na list pana Stanisława Duńskiego, prezesa spółdzielni Metal Graf, który zarzuca mi, że napisałem w tej rubryce nieprawdę. Otóż oferta cenowa ze strony Urzędu Miasta była i nie cho-dziło o kilka, a nawet o kilkanaście starych mi-liardów. Co zaś do zadłużenia i kondycji finanso-wej spółdzielni, to oczekajmy ... choćby kilka mie-sięcy.



Nie gryź w nogę!